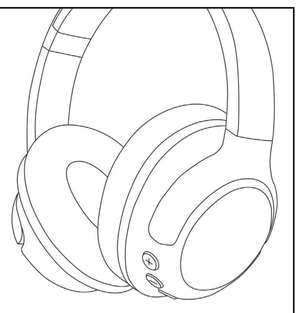
WIRELESS HEADPHONES WITH LED LIGHT

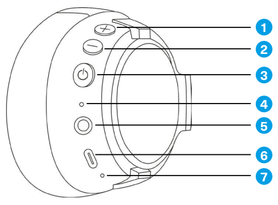
USER GUIDE



WHAT'S IN THE BOX

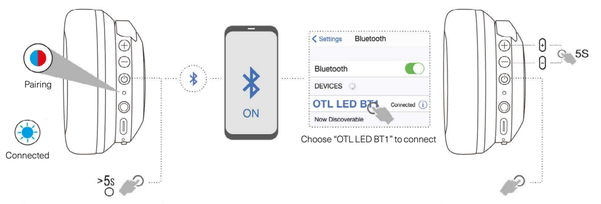
1. Headphones
2. Charging cable
3. 3.5mm jack AUX cable
4. Leaflet

PRODUCT OVERVIEW



1. Volume up/Next track button
2. Volume up/Previous track button
3. Power/Multifunction button
4. LED indicator light
5. 3.5mm AUX port
6. Type-c charging port
7. Microphone

POWER ON & CONNECT



Choose "OTL LED BT1" to connect

Press and hold the power button for 5s to automatically enter the pairing mode.

Note: to enter pairing mode again, turn the power off then hold the **+ & - button together** for 5s.

CONTROL

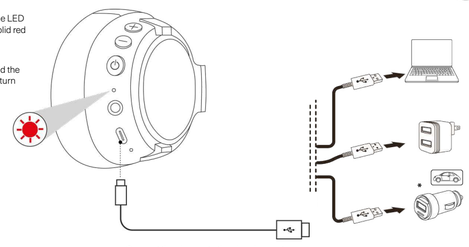
5s	x1	2s
Power on / Power off	Answer & hang up the call	Voice assistant
x1	LED x2	2s
Play / pause	LED Light on / off	Track forward
2s	x1	x1
Track backward	Volume up	Volume down

These headphones can be used in wired mode with the provided 3.5mm jack AUX cable to connect with most of smartphones, tablets, or any other devices with 3.5mm AUX port.
Note: control buttons will be deactivated while using the headphones in wired mode.

CHARGING

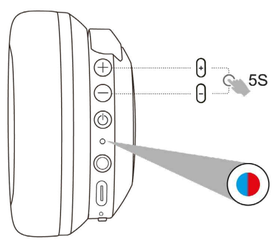
Whist charging, the LED indicator will be solid red

When fully charged the LED indicator will turn off automatically



Connect the charger to the charging port

RESET



Please ensure to tap forget "OTL LED BT1" from your Bluetooth enable device settings before resetting the headphones.

1. Press and hold the "+" and "-" buttons for 5s until the light flashes **blue and red**, the headphones will automatically enter pairing mode.

TROUBLESHOOT

- If an error occurs with the headphones, please reset the headphones following the steps from 'RESET'
- When the headphones power is low, the Bluetooth range may be affected. Please charge the headphones to avoid disruption during use.
- Please see our website www.ottltechnologies.com for general troubleshooting instructions.

PRODUCT GUARANTEE AND SAFETY INFORMATION

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS: PLEASE READ AND KEEP ALL SAFETY AND USE INSTRUCTIONS.
- We recommend that children aged 3-7 are supervised by an adult whilst using the product, prolonged use is not advised.
- Clean only with a dry cloth.
- Only used provided accessories by manufacturer.

WARNINGS/CAUTIONS

IMPORTANT! To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. For your safety, do not use this product in situations where an inability to hear surrounding noise may present a danger to yourself or other.

WARNING! Choking hazard! Contains small parts which may be a choking hazard. **Not suitable for children under age 3.**

This product contains magnetic material. Consult your physician on whether this. Might affect your implantable medical device.

- This product is not a toy.
- Do not immerse in water.
- Supervise children when using the equipment.
- Do not disassemble, repair or modify this product.
- Do not use these headphones whilst operating machinery, driving, riding a motorbike or bicycle or in situations where an inability to hear surrounding noise may present a danger to yourself or others.
- Do not place product in or near fire to avoid danger, as it uses a lithium battery.
- Avoid storage at extreme temperatures, this can shorten the battery life and may affect the product.
- Keep this product dry and do not store in damp areas to avoid damage.
- Avoid dropping as it may cause damage the product.
- Do not insert jack plug into electric sockets.
- Remove product immediately if you notice heat coming from the product
- To avoid accidental ingestion, keep the product away from children and pets. The product contains a battery and may be hazardous if swallowed. If ingested, seek immediate medical attention. When not in use, store the product out of reach of children and pets.
- Wipe off sweat from the earphones and the charging case before charging.
- IPX4 is not permanent condition, and resistance might decrease as a result of normal wear.
- DON'T attempt to remove the rechargeable lithium-ion battery from this product. Contact qualified professional for removal.
- Do not wear during charging.

INFORMATION ON DISPOSAL FOR USERS OF WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT (PRIVATE HOUSEHOLD)

This symbol on the products and/or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. When this product reaches its end of life, please take these products to designated collection points where they will be accepted on a free of charge basis. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon the purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.

WARRANTY:

This product is warranted against defective materials and workmanship. If the warranty service is required, you should return the product to the retailer from where it was purchased. If the item was purchased in the United Kingdom, the guarantee period is for 12 months from the date of purchase. If it was purchased in the EU, then the guarantee period is 24 months from the date of purchase. Visit our website at www.ottltechnologies.com/pages/warranty for details of the warranty.

SPECIFICATION
- Bluetooth version: V5.3
- List of Bluetooth Protocols: A2DP/AVRCP/HFP
- Operation distance: 10 m
- Battery Voltage: 3.7 V
- Battery Capacity: 500 mAh
- Battery Charging Voltage: DC5
- Charging Time: about 3 hours
- Working Time: LED light off: around 50 hours LED light on: around 12 hours
- Impedance: 32 Ω
- Sensitivity: 95 dB ± 5 dB
- Speaker Diameter: 40 mm

Bluetooth specification for Europe
Frequency band of operation: 2402MHz-2480MHz
maximum power: -1.64dBm EIRP
The power delivered by the charger must be between min 2 Watts required by the radio equipment, and max 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

DECLARATION OF CONFORMITY

This product conforms to all applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: www.ottltechnologies.com/pages/compliance

This product conforms to all applicable Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 and all other applicable UK regulations. The complete declaration of conformity can be found at: www.ottltechnologies.com/pages/compliance

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements per European Radio Equipment Directive 2014/53/EU, Radio Equipment Regulations 2017, Reduction of Hazard Substances (RoHS) and all other applicable UK and EU regulations. The complete declaration of conformity can be found at: www.ottltechnologies.com/pages/compliance

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Oceania Trading Limited (OTL) is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

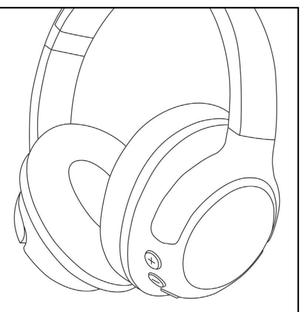
MIX
Packaging | Supporting responsible forestry
FSC® C191386

MANUFACTURER:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.ottltechnologies.com | info@ottltechnologies.com | Made in China

EU REPRESENTATIVE & IMPORTER:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

CASQUE SANS FIL AVEC LUMIÈRE LED

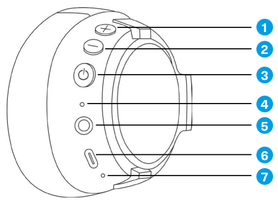
GUIDE DE L'UTILISATEUR



QU'Y A-T-IL DANS LA BOITE

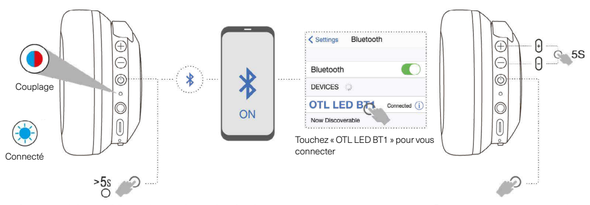
1. Casque
2. Câble de chargement
3. Câble AUX jack 3,5 mm
4. Notice

PRODUCT OVERVIEW



1. Hausse du volume / Piste suivante
2. Baisse du volume / Piste précédente
3. Bouton d'alimentation on/off
4. Voyant LED
5. Câble AUX d'entrée
6. Port de charge de type C
7. Microphone

MISE SOUS TENSION ET CONNEXION



Touchez « OTL LED BT1 » pour vous connecter

Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour passer automatiquement en mode couplage.

Remarque : pour repasser en mode couplage, éteignez le casque, puis maintenez les boutons **+ et - enfoncés simultanément** pendant 5 secondes.

CONTRÔLE

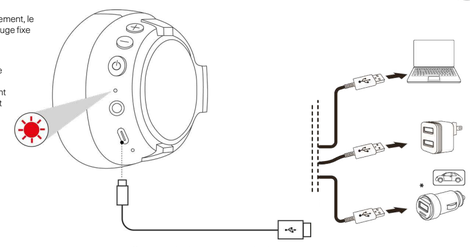
5s	x1	2s
Pour allumer/ Pour éteindre	Prendre un appel et raccrocher	Assistant vocal Sprachassistent
x1	LED x2	2s
Lecture / pause	allumer et éteindre le voyant LED	Piste suivante
2s	x1	x1
Piste précédente	Pour monter le volume	Baisser le volume

Ce casque peut être utilisé en mode filaire avec le câble AUX jack 3,5 mm fourni pour se connecter à la plupart des smartphones, tablettes ou tout autre dispositif doté d'un port AUX 3,5 mm.
Remarque : les boutons de commande seront désactivés lors de l'utilisation du casque en mode filaire.

CHARGEMENT

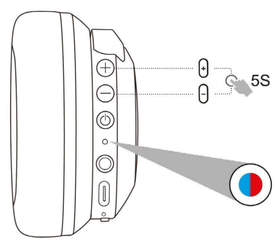
Pendant le chargement, le voyant LED est rouge fixe

Lorsque la charge est terminée, le voyant LED s'éteint automatiquement



Connecter le chargeur au port de charge

RÉINITIALISER



Avant de réinitialiser le casque, allez dans les paramètres Bluetooth de votre dispositif, touchez « OTL LED BT1 » puis « Oublier ».

1. Appuyez sur les **boutons « + » et « - »** et maintenez-les enfoncés pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote **en bleu et en rouge**, le casque passe automatiquement en mode couplage.

DÉPANNAGE

- Si une erreur se produit avec le casque, réinitialisez-le en suivant les étapes de la section « RÉINITIALISATION »
- Lorsque le niveau de charge du casque est faible, la portée du Bluetooth peut en être affectée. Veuillez charger le casque pour éviter toute interruption pendant l'utilisation.
- Veuillez consulter notre site Web www.ottltechnologies.com pour les instructions générales de dépannage.

GARANTIE DU PRODUIT ET GUIDE INFORMATIF

INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR LA SÉCURITÉ: Veuillez lire et garder toutes les instructions de sécurité et d'utilisation.
- Nous recommandons que les enfants âgés de 3 à 7 ans soient surveillés par un adulte lorsqu'ils utilisent ce produit, et mettons en garde contre son utilisation prolongée.
- Nettoyer uniquement avec un linge humide.
- Utiliser uniquement les accessoires fournis par le fabricant.

MISES EN GARDE/AVERTISSEMENTS

IMPORTANT ! Pour éviter toute lésion auditive, ne pas écouter à haut volume et pendant de longues périodes. Pour votre sécurité, n'utilisez pas ce produit dans des situations où l'incapacité d'entendre les bruits environnants peut présenter un danger pour vous-même ou pour d'autres personnes.

AVERTISSEMENT ! Risque d'étouffement ! Contient de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement. **Ne convient pas à un enfant de moins de 3 ans.**

Ce produit contient des matériaux magnétiques, veuillez consulter votre médecin pour qu'il confirme que ce produit n'affectera pas le dispositif médical implanté que vous portez.

- Ce produit n'est pas un jouet.
- Ne pas immerger dans l'eau.
- Surveillez les enfants lorsqu'ils utilisent l'équipement.
- Ne pas démonter, réparer ni modifier ce produit.
- N'utilisez pas ces écouteurs lorsque vous utilisez des machines, conduisez, faites de la moto ou du vélo, ou dans toute autre situation dans laquelle l'incapacité à entendre les bruits environnants peut représenter un danger pour vous-même ou pour les autres.
- Ne placez jamais ce produit ou à proximité d'une flamme car il contient une batterie au lithium, ce qui pourrait être dangereux.
- Évitez d'exposer ce produit à des températures extrêmes lors de son entreposage, cela peut réduire l'autonomie de la batterie et endommager le produit.
- Maintenez ce produit au sec et ne l'entreposez jamais dans un environnement humide pour éviter de l'endommager.
- Évitez de faire tomber le produit car cela pourrait l'endommager.
- Ne branchez jamais une fiche jack dans les prises électriques.
- Retirez le produit immédiatement si vous remarquez qu'il dégage de la chaleur
- Pour éviter toute ingestion accidentelle, tenez le produit éloigné des enfants et animaux familiers. Ce produit contient une batterie qui peut être dangereuse si avalée. Si ingérée, consultez un médecin sans attendre. Lorsqu'il n'est pas utilisé, tenir le produit hors de portée des enfants et animaux familiers.
- Essuyer toute trace de sueur sur les écouteurs et le boîtier chargeur avant le chargement.
- IPX4 n'est pas une condition permanente, et la résistance peut diminuer pour cause d'usure normale.
- NE PAS essayer de retirer la batterie au lithium-ion de ce produit. Contacter un professionnel qualifié pour la retirer.
- Ne pas porter le produit pendant qu'il charge

INFORMATION SUR L'ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS À L'ATTENTION DES UTILISATEURS (MÉNAGES PRIVÉS)

Ce symbole sur les produits et/ou les documents qui les accompagnent signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, veuillez le déposer aux points de collecte désignés où il sera pris en charge gratuitement. Dans certains pays, il est également possible de déposer le produit à votre revendeur local lors de l'achat d'un produit équivalent. Une élimination correcte de ce produit contribue à sauvegarder des ressources précieuses et à éviter tout effet néfaste sur la santé humaine et l'environnement. Veuillez contacter votre autorité locale pour plus de détails sur le point de collecte désigné le plus proche de chez vous. Conformément à la législation, des pénalités s'appliquent en cas d'élimination incorrecte de ce produit une fois usagé.

GARANTIE:

Ce produit est garanti contre les pièces défectueuses et les vices de fabrication. Si un service de garantie est nécessaire, l'élément doit être retourné au détaillant où il a été acheté, avec preuve d'achat à l'appui. Période de garantie : les articles achetés sur le territoire du Royaume-Uni sont garantis pour une période de 12 mois à compter de la date d'achat, tandis que les articles achetés au sein de l'UE sont garantis pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat. Consultez notre site Web à l'adresse www.ottltechnologies.com/pages/warranty pour en savoir plus sur la garantie.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
- Bluetooth : V5.3
- Liste des protocoles Bluetooth : A2DP/AVRCP/ HFP
- Distance de fonctionnement : 10 m
- Tension batterie : 3,7V
- Capacité batterie : 500mAh
- Tension de charge batterie : DC5V
- Temps de charge : 3h environ
- Durée de fonctionnement : Voyant LED éteint : environ 50 heures Voyant LED allumé : environ 12 heures
- Impédance : 32 Ω
- Sensibilité : 95 dB ± 5 dB
- Diamètre enceinte : 40 mm

Spécification Bluetooth pour l'Europe
Bandes de fréquence : 2402MHz-2480MHz
Puissance maximale : -1.64dBm EIRP
La puissance délivrée par le chargeur doit se situer entre min 2 Watts, valeur requise pour les équipements radio, et max 5 Watts, afin d'atteindre la valeur de chargement maximale.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Ce produit répond à toutes les exigences des directives UE applicables. La totalité de la déclaration de conformité est disponible sur : www.ottltechnologies.com/pages/compliance

Ce produit répond à la totalité des Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 et autres réglementations applicables au Royaume-Uni. La totalité de la déclaration de conformité est disponible sur : www.ottltechnologies.com/pages/compliance

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies Déclare par les présentes que ce produit répond aux exigences essentielles des réglementations European Radio Equipment Directive 2014/53/EU, Radio Equipment Regulations 2017, Reduction of Hazard Substances (RoHS) et de toutes les autres réglementations applicables au Royaume-Uni et dans l'UE. La totalité de la déclaration de conformité est disponible sur : www.ottltechnologies.com/pages/compliance

Le mot et les logos Bluetooth® sont des marques déposées par Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de ces marques par Oceania Trading Limited (OTL) est soumise à licence. Les autres marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

FR Cet appareil se recycle — À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quelairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

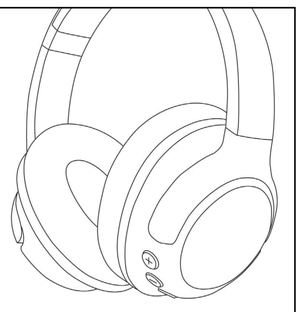
FR CARTON + PAPIER + FILM — BAC DE TRI

IMPORTATEUR POUR L'UE:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

FABRICANT:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.ottltechnologies.com | info@ottltechnologies.com | Made in China

DRAHTLOSE KOPFHÖRER MIT LED-LICHT

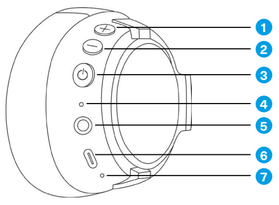
BENUTZERHANDBUCH



WAS IST IN DER BOX

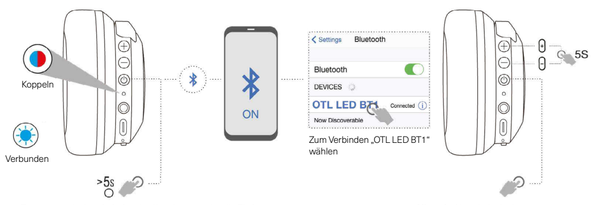
1. Kopfhörer
2. Ladekabel
3. 3,5-mm-Klinke-AUX-kabel
4. Informationsblatt

PRODUCT OVERVIEW



1. Lauter / Titel weiter
2. Leiser / Titel zurück
3. Ein-/Ausschalttaste
4. LED-Anzeige
5. AUX-Kabel ein
6. Ladeanschluss Typ C
7. Mikrofon

EINSCHALTEN UND VERBINDEN



Zum Verbinden „OTL LED BT1" wählen

Zum automatischen Aufrufen des Kopplungsmodus die Ein/ Aus-Taste 5 s lang gedrückt halten.

Hinweis: Um wieder in den Kopplungsmodus zu gelangen, schalten Sie das Gerät aus und halten Sie die **Tasten + und - zusammen** für 5 Sekunden gedrückt.

KONTROLLE

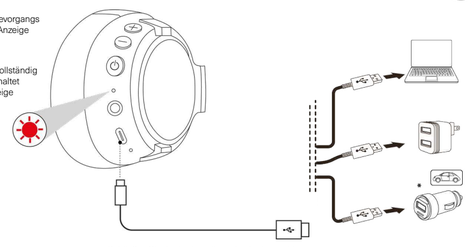
5s	x1	2s
Einschalten / Ausschalten	Anruf annehmen und auflegen	Sprachassistent
x1	LED x2	2s
Wiedergabe/Pause	LED ein- und auzuschalten	Titel weiter
2s	x1	x1
Titel zurück	Lauter	Leiser

Diese Kopfhörer können im kabelgebundenen Modus mit dem mitgelieferten 3,5-mm AUX-Klinkenkabel verwendet werden, um sie mit den meisten Smartphones, Tablets oder anderen Geräten mit 3,5-mm AUX-Anschluss zu verbinden.
Hinweis: Die Steuertasten sind deaktiviert, wenn Sie den Kopfhörer im kabelgebundenen Modus verwenden.

LADEN

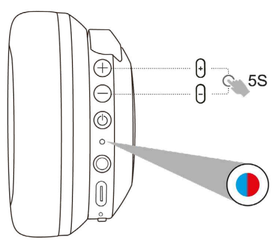
Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige durchgehend rot

Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, schaltet sich die LED-Anzeige automatisch aus



Schließen Sie das Ladegerät an den Ladeanschluss an

ZURÜCKSETZEN



Bitte stellen Sie sicher, dass Sie „OTL LED BT1" in den Einstellungen Ihres Bluetooth-Geräts entfernen, bevor Sie die Kopfhörer zurücksetzen.

1. Halten Sie die **Tasten „+" und „-"** 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige **blau und rot** blinkt; die Kopfhörer wechseln dann automatisch in den Kopplungsmodus.

FEHLERSUCHE

- Wenn ein Fehler bei den Kopfhörern auftritt, setzen Sie die Kopfhörer bitte zurück, indem Sie die Schritte unter „ZURÜCKSETZEN" ausführen
- Bei niedrigem Ladestatus der Kopfhörer kann die Bluetooth-Reichweite beeinträchtigt sein. Um Betriebsunterbrechungen zu vermeiden, bitte Kopfhörer aufladen.
- Allgemeine Anweisungen zur Fehlerbehebung finden Sie auf unserer Internetseite unter www.ottltechnologies.com.

PRODUKTGARANTIE UND-INFORMATIONEN

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE: Bitte alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanweisungen lesen und aufbewahren.
- Wir empfehlen, Kinder im Alter von 3 bis 7 Jahren bei der Produktnutzung durch einen Erwachsenen zu beaufsichtigen. Eine längere Nutzung wird nicht empfohlen.
- Nur mit einem sauberen Tuch reinigen.
- Nur vom Hersteller gelieferten Zubehör verwenden.

WARNHINWEISE/VORSICHTSMASSNAHMEN

WICHTIG! Um mögliche Gehörschäden zur vermeiden, nicht über lange Zeiträume hinweg bei hoher Lautstärke verwenden. Verwenden Sie dieses Produkt zu Ihrer Sicherheit nicht in Situationen, in denen das Überhören von Umgebungsgeräuschen eine Gefahr für Sie oder andere Personen darstellen kann.

WARNHINWEIS! Erstickungsgefahr! Enthält Kleinteile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. **Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet.**

Dieses Produkt enthält Magnetmaterial. Fragen Sie Ihren Arzt, ob dieses Ihr implantierbares Medizingerät beeinträchtigen kann.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Nicht in Wasser eintauchen.
- Kinder sind bei der Verwendung des Geräts zu beaufsichtigen.
- Dieses Produkt nicht auseinanderbauen, reparieren oder modifizieren.
- Verwenden Sie diese Kopfhörer nicht beim Bedienen von Maschinen, beim Auto-, Motorrad- oder Fahrradfahren oder in Situationen, in denen das Überhören von Umgebungsgeräuschen eine Eigen- oder Fremdgefährdung darstellen kann.
- Das Gerät wird mit einer Lithiumbatterie betrieben. Legen Sie es nicht in eine Feuerstelle oder in deren Nähe, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Vermeiden Sie die Lagerung bei extremen Temperaturen. Dies kann die Batterielebensdauer verkürzen und das Produkt beeinträchtigen.
- Bewahren Sie dieses Produkt trocken auf und lagern Sie es nicht in Feuchträumen, um Schäden zu vermeiden.
- Lassen Sie es nicht fallen, da dies zu einer Beschädigung des Produkts führen kann.
- Stecken Sie den Klinkenstecker nicht in eine Steckdose.
- Wenn Sie bemerken, dass das Produkt Wärme abstrahlt, nehmen Sie es unverzüglich außer Betrieb
- Um Verschlucken zu vermeiden, das Produkt von Kindern und Haustieren fernhalten. Das Produkt enthält eine Batterie und kann bei Verschlucken eine Gefahr darstellen. Bei Verschlucken unverzüglich einen Arzt aufsuchen. Bei Nichtverwendung ist das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufzubewahren.
- Vor dem Aufladen von den Kopfhörern und dem Ladegerät Schweiß abwischen.
- IPX4 ist nicht auf Dauer gewährleistet. Infolge von normalem Verschleiß kann die Beständigkeit abnehmen.
- Unternehmen Sie KEINEN Versuch, den wiederaufladbaren Lithiumionenakku aus dem Produkt auszubauen. Überlassen Sie dies qualifizierten Fachleuten.
- Beim Aufladen nicht am Körper tragen.

HINWEISE FÜR DIE ENTSORGUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKALTGERÄTEN (PRIVATHAUSHALTE)

Dieses Symbol am Produkt und/oder in den Begleitdokumenten bedeutet, dass Elektro- und Elektronikaltgerät nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, geben Sie es zum Entsorgen bitte bei einer Sammelstelle ab, die es kostenlos übernimmt. Alternativ besteht in einigen Ländern die Möglichkeit, Ihr Produkt beim Kauf eines gleichwertigen Neuprodukts bei dem für Sie zuständigen Einzelhändler abzugeben. Das fachgerechte Entsorgen dieses Produkts hilft wertvolle Rohstoffe zu sparen und möglichen negativen Auswirkungen unsachgemäßer Abfallentsorgung auf die menschliche Gesundheit vorzubeugen. Weitere Einzelheiten bezüglich der nächstgelegenen Abfallsammelstelle erfahren Sie bei Ihren lokalen Behörden. Je nach Landesgesetzgebung kann die vorschriftswidrige Entsorgung dieses Geräts unter Strafe stehen.

GARANTIE:

Dieses Produkt bietet eine Garantie gegen Material- und Verarbeitungsfehler. Wenn die Garantieleistung beanspruncht werden muss, ist der Artikel an den Händler, bei dem es erworben wurde, mit dem Kaufbeleg zurückzugeben. Garantiedauer: Artikel, die innerhalb des VK erworben wurden, haben einen Garantiezeitraum von 12 Monaten ab dem Kaufdatum, wohingegen Artikel, die innerhalb der EU erworben wurden, einen Garantiezeitraum von 24 Monaten ab dem Kaufdatum haben. Besuchen Sie unsere Website unter www.ottltechnologies.com/pages/warranty für Details zur Garantie.

TECHNISCHE DATEN
- Bluetooth: V5.3
- Liste der Bluetooth-Protokolle: A2DP/AVRCP/HFP
- Betriebsbereich: 10 m
- Batteriespannung: 3,7 V
- Batteriekapazität: 500 mAh
- Batterieladespannung: DC 5 V
- Ladezeit: ca. 3 Stunden
- Betriebszeit: LED-Licht aus: etwa 50 Stunden LED-Licht an: etwa 12 Stunden
- Impedanz: 32 Ω
- Ansprechempfindlichkeit: 95 dB ± 5 dB
- Lautsprecherdurchmesser: 40 mm

Bluetooth-Daten für Europa
Betriebsfrequenzband: 2402MHz-2480MHz
Maximale Stromstärke: -1.64dBm EIRP
Um die maximale Aufladegeschwindigkeit zu erreichen, muss die vom Ladegerät abgegebene Leistung zwischen dem Mindestwert 2 in Watt des Funkgeräts und dem Höchstwert 5 in Watt liegen.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt stimmt mit den Anforderungen aller in der EU geltenden Richtlinien überein. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter: www.ottltechnologies.com/pages/compliance

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen aller geltenden Vorschriften von 2016 zur elektromagnetischen Verträglichkeit und aller sonstigen geltenden Vorschriften in Großbritannien. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter: www.ottltechnologies.com/pages/compliance

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies erklärt hiermit, dass das Produkt alle unverzichtbaren Anforderungen der europäischen Funkgeräterichtlinie 2014/53/EU, der Funkgeräterichtlinie von 2017, der RoHS-Richtlinie und aller anderen anwendbaren Richtlinien für Großbritannien und die EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter: www.ottltechnologies.com/pages/compliance

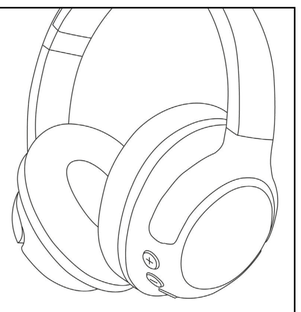
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Oceania Trading Limited (OTL) is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

HERSTELLER:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.ottltechnologies.com | info@ottltechnologies.com | Hergestellt in der Volksrepublik China

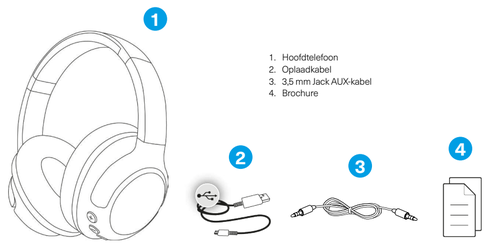
EU IMPORT:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

DRAADLOZE HOOFDTELEFOON MET LED-LAMPJE

HANDLEIDING

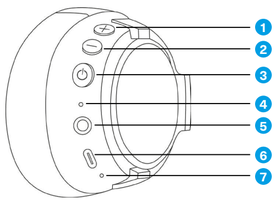


WAT ZIT ER IN DE DOOS



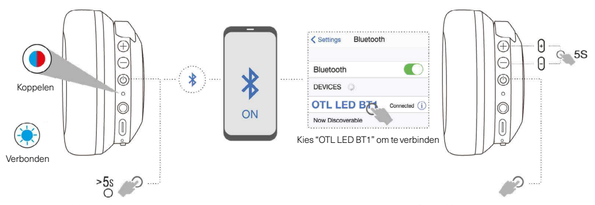
1. Hoofdtelefoon
2. Oplaadkabel
3. 3,5 mm Jack AUX-kabel
4. Brochure

PRODUCT OVERVIEW



1. Volume hoger / Nummer vooruit
2. Volume lager / Nummer achteruit
3. Aan/uit-knop
4. LED-indicator
5. AUX-kabelingang
6. Laadpoort van type-C
7. Microfoon

AANZETTEN EN AANSLUITEN



Kies "OTL LED BT1" om te verbinden

Houd de aan/uit-knop 5s ingedrukt om automatisch in de koppelmodus te komen.

Opmerking: om de koppelingsmodus weer in te schakelen, schakelt u de stroom uit en houdt u de knop **knop + & - button samen** gedurende 5s ingedrukt.

KONTROLLE

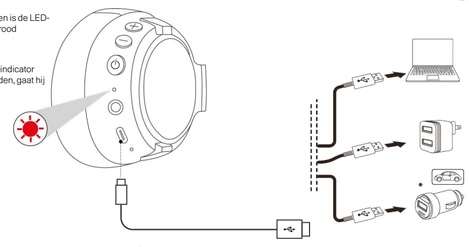
5s	x1	2s
Inschakelen/ Uitschakelen	Oproep beantwoorden en ophangen	Spraakassistent
x1	LED x2	2s
Afspelen / pauzeren	LED-lampje aan en uit te zetten	Nummer vooruit
2s	x1	x1
Nummer achteruit	Volume hoger	Volume lager

Deze hoofdtelefoon kan in bekabelde modus worden gebruikt met de meegeleverde 3,5 mm jack AUX-kabel om verbinding te maken met de meeste smartphones, tablets of andere apparaten met een 3,5 mm AUX-poort.
Opmerking: De bedieningsknoppen worden gedeactiveerd wanneer de hoofdtelefoon in bedrade modus wordt gebruikt.

OPLADEN

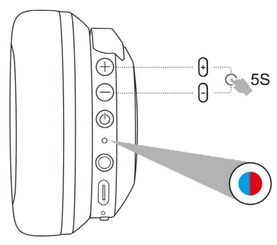
Tijdens het opladen is de LED-indicator continu rood

Wanneer de LED-indicator volledig is opgeladen, gaat hij automatisch uit



Sluit de oplader aan op de oplaadpoort

RESETTEN



Zorg ervoor dat u tikt op vergeet "OTL LED BT1" uit uw Bluetooth-instellingen inschakelt voordat u de hoofdtelefoon opnieuw instelt.

1. Houd de **knoppen "+" en "-"** gedurende 5s ingedrukt tot het lampje **blauw en rood** knippert, gaat de hoofdtelefoon automatisch over op de koppelingsmodus.

FOUTOPLOSSING

- Als er een fout optreedt met de koptelefoon, start de koptelefoon dan opnieuw op volgens de stappen van "OPNIEUW OPSTARTEN"
- Wanneer de spanning van de koptelefoon laag is, kan het Bluetooth-bereik worden beinvloed. Laad de koptelefoon op om verstoring tijdens gebruik te vermijden.
- Zie onze website www.ottltechnologies.com voor instructies betreffende foutoplossing.

PRODUCTGARANTIE-EN INFORMATIEWIJZER

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES: Lees en bewaar alle veiligheids- en gebruiksinstructies.
- Wij raden aan dat kinderen van 3-7 jaar onder toezicht staan van een volwassene tijdens het gebruik van het product, langdurig gebruik wordt afgeraden.
- Alleen reinigen met een droge doek.
- Gebruik alleen accessoires die zijn geleverd door de fabrikant.

WAARSCHUWINGEN

BELANGRIJK! Voor het voorkomen van mogelijke gehoorschade, moet u niet gedurende lange perioden luisteren op hoge volumes. Gebruik voor uw veiligheid dit product niet in situaties waarin het onvermogen om omgevingsgeluiden te horen een gevaar voor uzelf of anderen kan opleveren.

WAARSCHUWING! Verstikkingsgevaar! Bevat kleine delen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. **Niet geschikt voor kinderen van jonger dan 3 jaar.**

Dit product bevat magnetisch materiaal. Raadpleeg uw arts om te weten of dit wellicht van invloed is op uw implanteerbare medische apparaat.

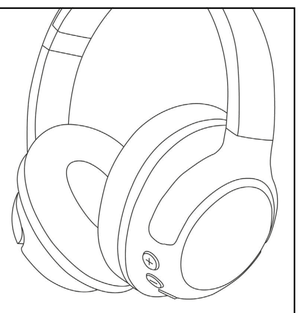
- Dit product is geen speelgoed.
- Niet onderdompelen in water.
- Houd toezicht op kinderen bij gebruik van de apparatuur.
- Haal dit product niet uit elkaar, repareer het niet en breng er geen wijzigingen in aan.
- Gebruik deze koptelefoon niet tijdens het bedienen van machines, autorijden, motorrijden of fietsen, of in situaties waarin het onvermogen om omgevingsgeluiden te horen een gevaar voor uzelf of anderen kan opleveren.
- Plaats het product niet in of in de buurt van vuur om gevaar te voorkomen, aangezien het een lithiumbatterij gebruikt.
- Vermijd opslag bij extreme temperaturen, dit kan de levensduur van de batterij verkorten en het product aantasten.
- Houd dit product droog en bewaar het niet op vochtige plaatsen om schade te vermijden.
- Laat het niet vallen, want dat kan schade aan het product veroorzaken.
- Steek de stekker niet in een stopcontact.
- Verwijder het product onmiddellijk als u merkt dat het product warmte afgeeft
- Houd het product weg van kinderen en huisdieren om onbedoeld inslikken te vermijden. Het product bevat een batterij en kan gevaarlijk zijn bij inslikken. Roep in geval van inslikken onmiddellijk medische hulp in. Bewaar het product buiten het bereik van kinderen en huisdieren wanneer het niet wordt gebruikt.
- Veeg voorafgaand aan opladen het zweet van de oortelefoon en de laadhoes af.
- IPX4 is geen permanente conditie, en de weerstand zou af kunnen nemen als gevolg van normale slijtage.
- Probeer de oplaadbare lithium-ionbatterij NIET te verwijderen uit dit product. Neem contact op met gekwalificeerd personeel voor verwijdering.
- Niet dragen tijdens opladen.

INFORMATIE OVER VERWIJDERING VOOR GEBRUIKERS VAN AFGEDANKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR (PRIVÉ-HUISHOUDEN)

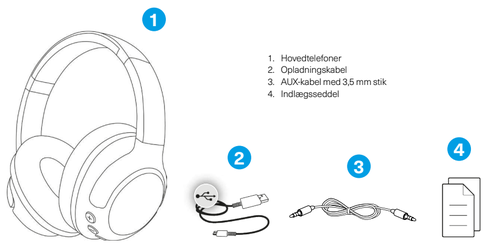
Dit symbool op de producten en/of vergezellende documenten betekent dat gebruikte elektrische en elektronische producten niet bij het algemene huishoudelijke afval moeten worden weggegooid. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, neem deze producten dan mee naar aangewezen inzamelpunten waar ze zonder kosten worden geaccepteerd. Als alternatief kunt u in sommige landen uw producten terugbrengen naar uw lokale verkoper na de aanschaf van een vergelijkbaar nieuw product. Het op de juiste wijze verwijderen van dit product helpt bij het besparen van waardevolle hulpbronnen en het voorkomen van enige potentiële negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu die anderszins zouden kunnen ontstaan door ongepaste afvalverwer

TRÅDLØSE HOVEDTELEFONER MED LED-LYS

BRUGERVEJLEDNING

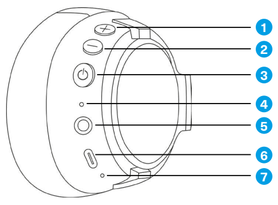


KASSENS INDHOLD



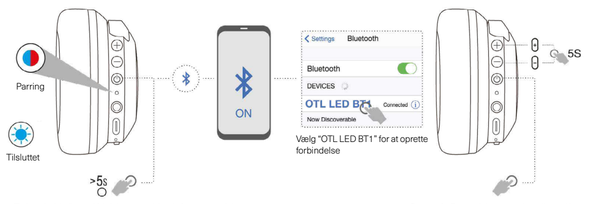
1. Hovedtelefoner
2. Opladningskabel
3. AUX-kabel med 3,5 mm stik
4. Indlægsseddel

PRODUCT OVERVIEW



1. Lydstyrke op/spol et spor frem
2. Lydstyrke ned/spol et spor tilbage
3. Afbryder
4. LED-kontrollampe
5. AUX-kabelindgang
6. Type-C-opladningsport
7. Mikrofon

TÆND, OG OPRET FORBINDELSE



Vælg "OTL LED BT1" for at oprette forbindelse

Tryk og hold på tænd/sluk-knappen i 5 sek. for automatisk at aktivere parringstilstand.

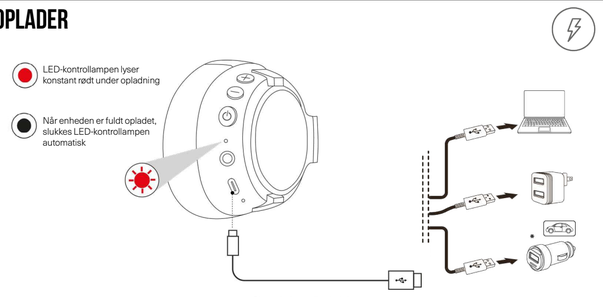
Bemærk: For at aktivere parringstilstand igen skal du slukke for strømmen og derefter trykke og holde på **knapperne + og - samtidig** i 5 sek.

KONTROL

5s	x1	2s
Tænd/ Sluk	Besvar og afslut opkald	Stemmeassistent
x1	LED x2	2s
Afspil/pause	tænde og slukke for LED-lyset	Spol et spor frem
2s	x1	x1
Spol et spor tilbage	Lydstyrke op	Lydstyrke ned

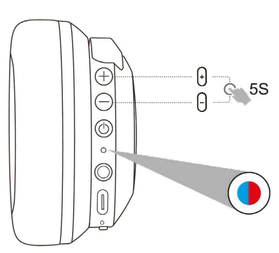
Disse hovedtelefoner kan bruges i kabelforbundet tilstand med det medfølgende AUX-kabel med 3,5 mm stik, som kan bruges til at tilslutte de fleste smartphones, tabletter eller eventuelle andre enheder med en 3,5 mm AUX-port.
Bemærk: Kontrolknapper deaktiveres, mens hovedtelefonerne bruges i kabelforbundet tilstand.

OPLADER



Slut opladeren til opladningsporten

NULSTIL



Sørg for at trykke på Glem "OTL LED BT1" i Bluetooth-indstillingerne på din enhed, før du nulstiller hovedtelefonerne.

1. Tryk og hold på **knapperne "+" og "-"** i 5 sek., indtil lyset blinker **blåt og rødt**, hvorefter parringstilstanden aktiveres automatisk.

FEJLFINDING

- Hvis der opstår en fejl med hovedtelefonerne, skal du nulstille hovedtelefonerne ved at følge trinnene fra 'NULSTIL'
- Når hovedtelefonernes batteriniveau er lavt, kan det påvirke Bluetooth-rækkevidden. Oplad hovedtelefonerne for at undgå forstyrrelser under brug.
- Find generelle anvisninger til fejlfinding på vores websted www.ottechnologies.com.

PRODUKTGARANTI OG SIKKERHEDSINFORMATION

SIKKERHEDSANVISNINGER: Læs og behold alle sikkerheds- og brugsanvisninger.
- Vi anbefaler, at børn i alderen 3-7 er under opsyn af en voksen, mens de bruger produktet. Længerevarende brug frarådes.
- Rengør kun med en tør klud.
- Brug kun tilbehør, der leveres af producenten.

ADVARSLER/FORSIGTIGHEDSREGLER

VIGTIGT! Lyt ikke til radioen ved høj lydstyrke i længere perioder for at forhindre eventuelle høreskader. Af hensyn til din sikkerhed må du ikke bruge produktet i situationer, hvor en manglende evne til at høre omgivende støj kan udgøre en fare for dig selv eller for andre.

ADVARSEL! Fare for kvælning! Indeholder smådele, der kan udgøre en fare for kvælning. **Ikke egnet for børn under 3 år.**

Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Tal med din læge om dette. Kan påvirke din implanterede medicinske enhed.

- Produktet er ikke et legetøj.
- Må ikke nedsænkes i vand.
- Overvåg børn, når de bruger udstyret.
- Produktet må ikke adskilles, repareres eller ændres.
- Brug ikke disse hovedtelefoner, mens du betjener maskiner, kører bil, motorcykel, eller cykel, eller i situationer, hvor manglende evne til at høre omgivende støj kan udgøre en fare for dig selv eller andre.
- Anbring ikke produktet i eller i nærheden af ild for at undgå fare, da det bruger et litium-batteri.
- Undgå opbevaring ved ekstreme temperaturer. Det kan forkorte batteriets levetid og påvirke produktet.
- Hold produktet tørt, og opbevar det ikke i fugtige områder for at undgå beskadigelse.
- Undgå at tabe produktet, da det kan forårsage skade på produktet.
- Sæt ikke stikket i stikkontakter.
- Tap produktet af med det samme, hvis du mærker, at produktet afgiver varme
- Produktet skal holdes utilgængeligt for børn og kæledyr for at undgå, at de synker det ved et uheld. Produktet indeholder et batteri og kan være farligt, hvis det synkes. Søg lægehjælp med det samme, hvis det synkes. Når produktet ikke er i brug, skal det opbevares utilgængeligt for børn og kæledyr.
- Aftør sved fra øretelefonerne og opladningsetuiet før opladning.
- IPX4 er ikke en vedvarende tilstand, og modstandsdygtigheden kan forringes som følge af normalt slid.
- Forsøg IKKE at fjerne det genopladelige litium-ion-batteri fra produktet. Kontakt en kvalificeret tekniker til fjernelse.
- Brug ikke produktet under opladning.

OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE AF ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSTYR (PRIVAT HUSHOLDNING) FOR BRUGERE

Dette symbol på produkterne og/eller den medfølgende dokumentation betyder, at brugte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Når produktet når slutningen af dets levetid, skal du aflevere disse produkter til udpegede indsamlingssteder, hvor de modtages uden ekstra omkostninger. I nogle lande kan du alternativt returnere dine produkter til din lokale forhandler ved købet af et tilsvarende nyt produkt. Korrekt bortskaffelse af dette produkt hjælper med at spare værdifulde ressourcer og forhindre eventuelle negative virkninger på den menneskelige sundhed og miljøet, som ellers kan opstå som følge af upassende affaldshåndtering. Kontakt de lokale myndigheder for yderligere oplysninger om dit nærmeste indsamlingssted. Der kan pålægges sanktioner for forkert bortskaffelse af dette affald i overensstemmelse med den nationale lovgivning.

GARANTI:

Der ydes garanti på produktet ved fejl i materialer og kvalitet. Hvis du ønsker at gøre brug af garantien, skal produktet returneres til den forhandler, hvor det er købt. Hvis produktet er købt i Storbritannien, er garantiperioden 12 måneder fra købsdatoen. Hvis det er købt i EU, er garantiperioden 24 måneder fra købsdatoen. Besøg vores hjemmeside på www.ottechnologies.com/pages/warranty for detaljer om garantien.

TEKNISK SPECIFIKATION
- Bluetooth: V5.
- Liste over Bluetooth-protokoller: A2DP/AVRCP/HFP
- Driftsafstand: 10 m
- Batterispænding: 3,7 V
- Batterikapacitet: 500 mAh
- Opladningsspænding for batteri: 5 V jævnstrøm
- Opladningstid: ca. 3 timer
- Driftstid: LED-lys slået fra: ca. 50 timer LED-lys slået til: ca. 12 timer
- Impedans: 32 Ω
- Følsomhed: 96 dB ± 5 dB eller 95 dB ± 3 dB
- Højttalerdiameter: 40 mm

Bluetooth-specifikation for Europa
Frekvensbånd for drift: 2402-2480 MHz
Maksimal effekt: -1.64dBm EIRP
Den effekt, der leveres af opladeren, skal ligge mellem mindst 2 watt, der kræves af radioudstyret, og højst 5 watt for at opnå den maksimale opladningshastighed.

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Produktet overholder alle gældende krav i EU-direktiver. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: www.ottechnologies.com/pages/compliance

Produktet overholder alle gældende bestemmelser om elektromagnetisk kompatibilitet fra 2016 og alle andre gældende bestemmelser i Storbritannien. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: www.ottechnologies.com/pages/compliance

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav i EU-direktiv 2014/53/EU om radioudstyr, bestemmelser om radioudstyr fra 2017, bestemmelser om reduktion af farlige stoffer (RoHS) og alle andre gældende bestemmelser i Storbritannien og EU. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: www.ottechnologies.com/pages/compliance

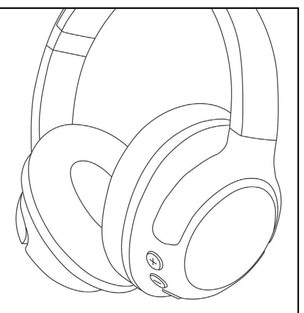
Varemærket Bluetooth® og de tilhørende logoer er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker af Oceania Trading Limited (OTL) foregår under licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører de respektive ejere.

FABRIKANT:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.ottechnologies.com | info@ottechnologies.com | Fremstillet i Kina

EU-REPRÆSENTANT OG IMPORTØR:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

CUFFIE WIRELESS CON LUCE A LED

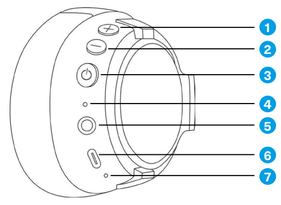
GUIDA PER L'USO



COSA C'È NELLA SCATOLA

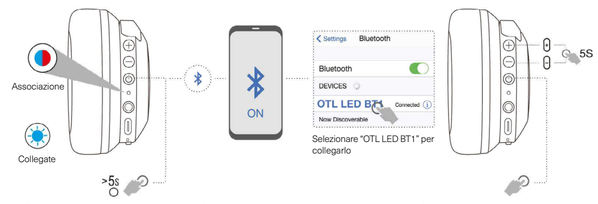
1. Cuffie
2. Cavo di ricarica
3. Cavo AUX con presa jack da 3,5 mm
4. Foglietto illustrativo

PRODUCT OVERVIEW



1. Aumento del volume / Brano successivo
2. Riduzione del volume / Brano precedente
3. Pulsante di accensione/spegnimento
4. Spia LED
5. Ingresso cavo AUX
6. Porta di ricarica tipo C
7. Microfono

ACCENDI E CONNETTITI



Selezionare "OTL LED BT1" per collegarlo

Tenere premuto il pulsante di accensione per 5 s per entrare automaticamente in modalità associazione.

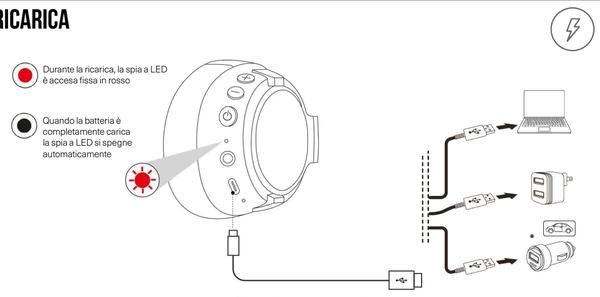
Nota: per rientrare in modalità associazione, spegnere l'alimentazione e tenere premuti **insieme i pulsanti + e -** per 5 s.

CONTROLLO

5s	x1	2s
Accensione/ Spegnimento	Rispondere a una chiamata e riattaccare	Assistente vocale
x1	LED x2	2s
Riproduzione / pausa	accendere e spegnere la luce LED	Brano successivo
2s	x1	x1
Brano precedente	Aumento del volume	Riduzione del volume

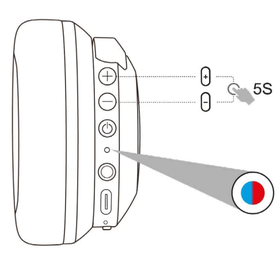
Queste cuffie possono essere utilizzate in modalità cablata con il cavo AUX con jack da 3,5 mm in dotazione per collegarle con la maggior parte degli smartphone, tablet, o altri dispositivi con porta AUX da 3,5 mm.
Nota: i pulsanti di controllo possono essere disattivati durante l'uso di cuffie in modalità cablata.

RICARICA



Collegare il caricatore alla porta di ricarica

RIPRISTINA



Assicurarsi di non dimenticare di toccare "OTL LED BT1" dalle impostazioni del dispositivo abilitato Bluetooth prima di ripristinare le cuffie.

1. Tenere premuti i pulsanti **"+" e "-"** per 5 s fino a quando la luce lampeggia in **blu e rosso**, le cuffie entrano automaticamente in modalità associazione.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

- Se si verifica un errore con le cuffie, ripristinarle con la seguente procedura da "RESET"
- Quando la carica delle cuffie è bassa, la portata del Bluetooth potrebbe risentirne. Caricare le cuffie per evitare interruzioni durante l'uso.
- Visitare il nostro sito web www.ottechnologies.com per istruzioni sulla risoluzione dei problemi generica.

GARANZIA DEL PRODOTTO E GUIDA ALLE INFORMAZIONI

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI: Leggere e conservare tutte le istruzioni di sicurezza e per l'uso
- Si consiglia che bambini di età compresa tra 3 e 7 anni vengano sorvegliati da un adulto durante l'utilizzo del prodotto, se ne sconsiglia l'uso prolungato.
- Pulire solo con un panno asciutto.
- Utilizzare solo gli accessori forniti dal produttore.

AVVERTENZE/PRECAUZIONI

IMPORTANTE! Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare musica a volumi elevati per lunghi periodi. Per sicurezza, non usare questo prodotto in situazioni in cui l'impossibilità di avvertire il rumore di fondo può rappresentare un pericolo per sé e per altri.

AVVERTENZA! Rischio di soffocamento! Contiene piccole parti che potrebbero causare rischio di soffocamento. **Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.**

Questo prodotto contiene materiale magnetico. Consultare il medico per sapere se potrebbe influire su un eventuale dispositivo medico impiantabile.

- Questo prodotto non è un giocattolo.
- Non immergere in acqua.
- Sorvegliare i bambini durante l'uso dell'apparecchiatura.
- Non smontare, riparare o modificare il prodotto.
- Non utilizzare queste cuffie mentre si utilizzano macchinari, si guida, si conduce una moto o una bicicletta o in situazioni in cui l'impossibilità di sentire i rumori circostanti può rappresentare un pericolo per se stessi o per altri.
- Non collocare il prodotto dentro o vicino al fuoco per evitare pericoli, in quanto utilizza una batteria al litio.
- Evitare la conservazione a temperature estreme, ciò potrebbe ridurre la durata della batteria e influire sul prodotto.
- Per evitare danni, mantenere il prodotto asciutto e non riporlo in luoghi umidi.
- Evitare di lasciarlo cadere in quanto ciò potrebbe causare danni al prodotto.
- Non inserire il connettore a jack in prese elettriche.
- Se si nota calore proveniente dal prodotto, togliersi immediatamente
- Tenere il prodotto lontano da bambini e animali domestici per evitare che lo ingeriscano accidentalmente. Il prodotto contiene una batteria e, se ingerito, potrebbe essere pericoloso. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico. Quando non è in uso, conservare il prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Prima della ricarica, asciugare il sudore dagli auricolari e dalla custodia.
- Il grado di protezione IPX4 non è una condizione permanente e la resistenza potrebbe diminuire a causa della normale usura.
- NON tentare di rimuovere la batteria ricaricabile agli ioni di litio da questo prodotto. Per la rimozione, contattare un professionista qualificato.
- Non indossare durante la ricarica.

INFORMAZIONI PER GLI UTENTI SULLO SMALTIMENTO DI RIFIUTI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE (DOMESTICHE PRIVATE)

Questo simbolo apposto sui prodotti e/o sui documenti di accompagnamento indica che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere mischiati con i rifiuti domestici generici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua durata in servizio, portalo nei punti di raccolta designati, dove serán accettato gratuitamente. In alternativa, in alcuni paesi potrebbe essere possibile rendere i prodotti al rivenditore locale al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente. Lo smaltimento corretto di questo prodotto aiuterà a risparmiare risorse preziose e a prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente che potrebbero derivare da una gestione inappropriata dei rifiuti. Per ulteriori dettagli sul punto di raccolta designato più vicino, contattare le autorità locali. In caso di smaltimento non corretto di questi rifiuti, in conformità con la normativa nazionale, potrebbero essere applicate sanzioni.

GARANZIA:

Questo prodotto è garantito contro i guasti derivati da difetti di materiale o di lavorazione. Se è richiesto un servizio di garanzia, l'articolo dovrà essere restituito al rivenditore dal quale è stato acquistato, unitamente alla prova di acquisto. Periodo di garanzia: Gli articoli acquistati nel Regno Unito sono garantiti per un periodo di 12 mesi dalla data di acquisto, mentre gli articoli acquistati all'interno dell'UE sono garantiti per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto. Visita il nostro sito web su www.ottechnologies.com/pages/warranty per i dettagli sulla garanzia.

SPECIFICHE TECNICHE
- Bluetooth: V5.3
- Elenco dei protocolli Bluetooth: A2DP/AVRCP/HFP
- Distanza operativa: 10 m
- Tensione della batteria: 3,7 V
- Capacità della batteria: 500 mAh
- Tensione di carica della batteria: DC 5 V
- Tempo di ricarica: circa 3 ore
- Tempo di funzionamento: Luce LED spenta: circa 50 ore Luce LED accesa: circa 12 ore
- Impedenza: 32 Ω
- Sensibilità: 96 dB ± 5 dB
- Diametro dell'auricolare: 40 mm

Specifiche Bluetooth per l'Europa
Banda di frequenza di funzionamento: 2402 MHz - 2480 MHz
Potenza massima: -1.64dBm EIRP
a potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra min 2 Watt richiesti dall'apparecchiatura radio e max 5 Watt per ottenere la massima velocità di carica.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti della direttiva UE applicabile. La dichiarazione di conformità completa è disponibile al seguente indirizzo: www.ottechnologies.com/pages/compliance

Questo prodotto è conforme a tutte le normative sulla compatibilità elettromagnetica 2016 applicabili e a tutte le altre normative applicabili nel Regno Unito. La dichiarazione di conformità completa è disponibile al seguente indirizzo: www.ottechnologies.com/pages/compliance

Con la presente, Oceania Trading Ltd / OTL Technologies dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva europea sulle apparecchiature radio 2014/53/UE, del Regolamento sulle apparecchiature radio 2017, della Direttiva sulla riduzione delle sostanze pericolose (RoHS) e di tutte le altre normative applicabili del Regno Unito e dell'UE. La dichiarazione di conformità completa è disponibile al seguente indirizzo: www.ottechnologies.com/pages/compliance

Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Oceania Trading Limited (OTL) è concesso in licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

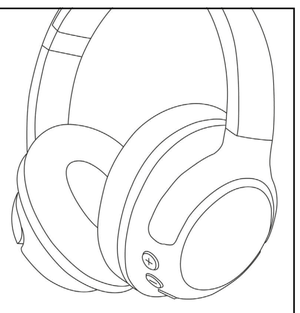
RACCOLTA DIFFERENZIATA DEI RIFIUTI. CONTROLLA LE LINEE GUIDA DEL TUO COMUNE.

PRODUTTORE:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.ottechnologies.com | info@ottechnologies.com | Prodotto in Cina

RAPPRESENTANTE E IMPORTATORE UE:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

AURICULARES INALÁMBRICOS CON LUZ LED

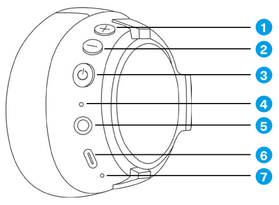
GUÍA DEL USUARIO



QUÉ HAY EN LA CAJA

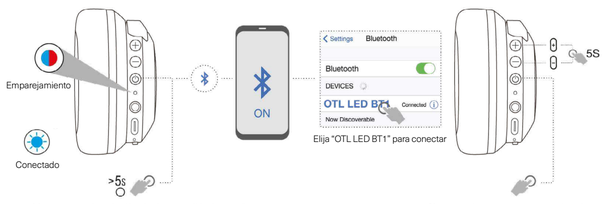
1. Auriculares
2. Cable de carga
3. Cable AUX jack de 3,5 mm
4. Folleto

PRODUCT OVERVIEW



1. Subir volumen / Buscar hacia adelante
2. Bajar volumen / Buscar hacia atrás
3. Botón de encendido/apagado
4. Indicador LED
5. Cable AUX de entrada
6. Puerto de carga tipo C
7. Micrófono

ENCENDER Y CONECTAR



Elija "OTL LED BT1" para conectar

Mantenga presionado el botón de encendido durante 5 segundos para ingresar automáticamente al modo de emparejamiento.

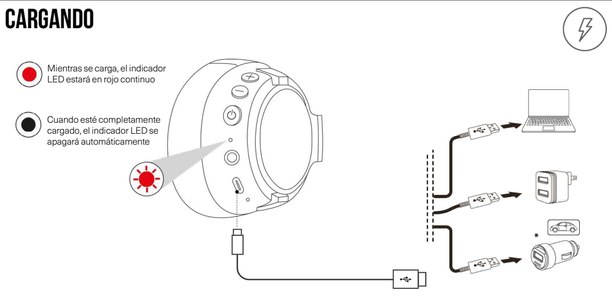
Nota: para ingresar nuevamente al modo de emparejamiento, apague la alimentación y luego **mantenga presionados los botones + y -** durante 5 segundos.

CONTROL

5s	x1	2s
Encendido/ Apagado	Responder a la llamada y terminarla	Asistente de voz
x1	LED x2	2s
Reproducir / Pausar	encender y apagar la luz LED	Buscar hacia adelante
2s	x1	x1
Buscar hacia atrás	Subir el volumen	Bajar el volumen

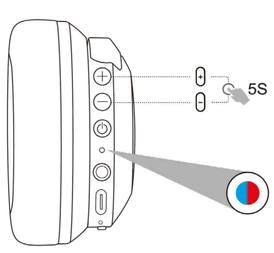
Estos auriculares se pueden usar en modo cableado con el cable AUX jack de 3,5 mm provisto para conectarse con la mayoría de teléfonos inteligentes, tabletas o cualquier otro dispositivo con puerto AUX de 3,5 mm.
Nota: Los botones de control se desactivarán mientras los auriculares se usan en modo cableado.

CARGANDO



Conecte el cargador al puerto de carga

REINICIAR



Asegúrese de tocar olvidar "OTL KIDS BT1" en la configuración de su dispositivo habilitado para Bluetooth antes de restablecer los auriculares.

1. Mantenga presionados los **botones "+" y "-"** durante 5 segundos hasta que la luz parpadee en **azul y rojo**. Los auriculares ingresarán automáticamente al modo de emparejamiento.

SOLUCIONAR PROBLEMAS

- Si ocurre un error con los auriculares, reinicie los auriculares siguiendo los pasos de 'RESTABLECER'
- Cuando la potencia de los auriculares sea baja, el rango de Bluetooth puede verse afectado. Cargue los auriculares para evitar interrupciones durante el uso.
- Consulte nuestro sitio web www.ottechnologies.com para obtener instrucciones generales de resolución de problemas.

GARANTÍA DE PRODUCTOS Y GUIA DE INFORMACIÓN

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES: Lea y conserve todas las instrucciones de uso y seguridad .
- Recomendamos que los niños de 3 a 7 años sean supervisados por un adulto mientras usan el producto. No se recomienda el uso prolongado.
- Limpiar únicamente con un paño seco.
- Utilizar únicamente accesorios proporcionados por el fabricante.

ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES

¡IMPORTANTE! Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a niveles altos de volumen durante períodos prolongados. Por su seguridad, no utilice auriculares en situaciones en las que la incapacidad de oír el ruido del entorno pueda suponer un peligro para usted o para los demás.

¡ADVERTENCIA! ¡Peligro de asfixia! Contiene piezas pequeñas que pueden suponer un peligro de asfixia. **No apto para niños menores de 3 años.**

Este producto contiene material magnético. Consulte con su médico si esto podría afectar su dispositivo médico implantable.

- Este producto no es un juguete.
- No sumerja en agua.
- Supervise a los niños cuando utilicen el equipo.
- No desmonte, repare ni modifique este producto.
- No utilice estos auriculares mientras opera maquinaria, conduce, anda en motocicleta o bicicleta, o en situaciones en las que la incapacidad de escuchar el ruido del entorno puede representar un peligro para usted o para los demás.
- No coloque el producto dentro o cerca del fuego para evitar peligros, ya que utiliza una batería de litio.
- Evite el almacenamiento a temperaturas extremas. Esto puede acortar la duración de la batería y puede afectar el ventilador.
- Mantenga este producto seco y no lo almacene en áreas húmedas para evitar daños.
- Evite dejarlo caer ya que podría dañar el producto.
- No inserte la clavija en tomacorrientes eléctricos.
- Retire el producto inmediatamente si nota que sale calor del producto.
- Para evitar la ingestión accidental, mantenga el producto fuera del alcance de los niños y las mascotas. El producto contiene una batería y puede resultar peligroso si se ingiere. En caso de ingestión, busque atención médica inmediata. Cuando no esté en uso, guarde el producto fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Seque el sudor de los auriculares y del estuche de carga antes de cargarlos.
- IPX4 no es una condición permanente y la resistencia puede disminuir como resultado del uso normal.
- NO intente quitar la batería recargable de iones de litio de este producto. Contacte con un profesional calificado para su eliminación.
- No usar durante la carga.

INFORMACIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS (DOMÉSTICOS PARTICULARES)

Este símbolo en los productos y/o documentos que los acompañan significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deben mezclarse con los residuos domésticos generales. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a los puntos de recolección designados, donde serán aceptados de forma gratuita. Alternativamente, en algunos países es posible que puedas devolver tus productos a tu minorista local luego de comprar un producto nuevo equivalente. La eliminación correcta de este producto ayudará a ahorrar recursos valiosos y evitará posibles efectos negativos sobre la salud humana y el medio ambiente que podrían surgir de un manejo inadecuado de los residuos. Comuníquese con su autoridad local para obtener más detalles sobre el punto de recogida designado más cercano. Se podrán aplicar sanciones por la eliminación incorrecta de estos residuos, de acuerdo con la legislación nacional.

GARANTÍA:

Este producto cuenta con una garantía que cubre materiales defectuosos y mano de obra. En caso de requerir el servicio de la garantía, el artículo deberá devolverse a la tienda donde se haya comprado junto con la factura o el ticket de compra. Periodo de garantía: Los artículos que se hayan comprado en el Reino Unido tienen una garantía de 12 meses desde la fecha de compra, mientras que los artículos adquiridos en la Unión Europea tienen un periodo de garantía de 24 meses desde la fecha de compra. Visita nuestro sitio web en www.ottechnologies.com/pages/warranty para obtener etalles sobre la garantía

ESPECIFICACIÓN TÉCNICA
- Bluetooth: V5.3
- Lista de protocolos de Bluetooth: A2DP/AVRCP/HFP
- Distancia de funcionamiento: 10 m
- Voltaje de la batería: 3,7 V
- Capacidad de la batería: 500 mAh
- Voltaje de carga de la batería: DC 5 V
- Tiempo de carga: alrededor de 3 horas
- Tiempo de funcionamiento: Luz LED apagada: alrededor de 50 horas Luz LED encendida: alrededor de 12 horas
- Impedancia: 32 Ω
- Sensibilidad: 95 dB ± 5 dB
- Diámetro del altavoz: 40 mm

Especificaciones de Bluetooth para Europa
Banda de frecuencia de operación: 2402MHz-2480MHz
Potencia máxima: PIRE de -1.64dBm
La potencia entregada por el cargador debe estar entre el mínimo 2 vatios requeridos por el equipo de radio y el máximo 5 vatios para lograr la máxima velocidad de carga.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Este producto cumple con todos los requisitos aplicables de la directiva de la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: www.ottechnologies.com/pages/compliance

Este producto cumple con todas las regulaciones de compatibilidad electromagnética aplicables de 2016 y todas las demás regulaciones aplicables del Reino Unido. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: www.ottechnologies.com/pages/compliance

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies declara por la presente que este producto cumple con los requisitos esenciales de la Directiva europea sobre equipos de radio 2014/53/UE, las Regulaciones sobre equipos de radio de 2017, Reducción de sustancias peligrosas (RoHS) y todas las demás regulaciones aplicables del Reino Unido y la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: www.ottechnologies.com/pages/compliance

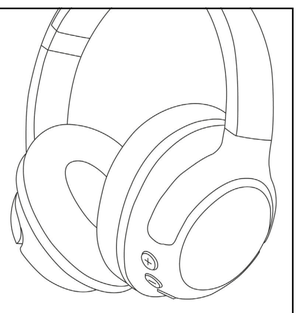
La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Oceania Trading Limited (OTL) se realiza bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

FABRICANTE:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.ottechnologies.com | info@ottechnologies.com | Hecho en la República Popular de China

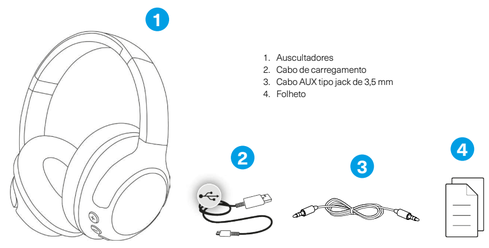
REPRESENTANTE E IMPORTADOR DE LA UE:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

AUSCULTADORES SEM FIOS COM LUZ LED

MANUAL DO UTILIZADOR

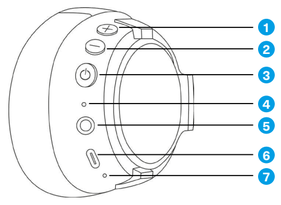


O QUE INCLUI A EMBALAGEM



1. Auscultadores
2. Cabo de carregamento
3. Cabo AUX tipo jack de 3,5 mm
4. Folheto

PRODUCT OVERVIEW



1. Volume para cima / Pista seguinte
2. Volume para baixo / Pista anterior
3. Botão de ligar/desligar
4. Indicador LED
5. Entrada de Cabo AUX
6. Porta de carregamento Tipo-C
7. Microfone

LIGAR A CORRENTE E ESTABELECER A LIGAÇÃO

Escolha "OTL LED BT1" para estabelecer a ligação

Mantenha premido o botão de ligar/desligar durante 5 segundos para entrar automaticamente no modo de emparelhamento.

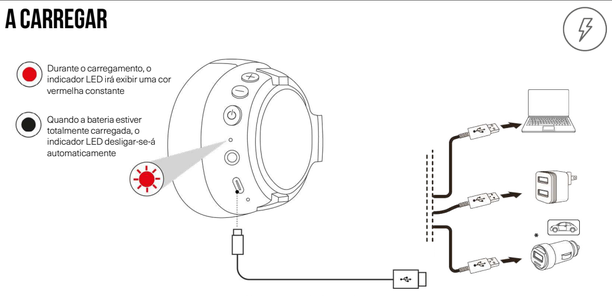
Nota: para entrar novamente no modo de emparelhamento, desligue a corrente e, em seguida, mantenha premidos os **botões + e -** durante 5 segundos.

CONTROLO

5s	x1	2s
Ligar/ Desligar	Atender e desligar a chamada	Assistente de voz
x1	LED x2	2s
Reproduzir / Pausar	ligar e desligar a luz LED	Seguinte pista
2s	x1	x1
Pista anterior	Aumentar o volume	Abaixar o volume

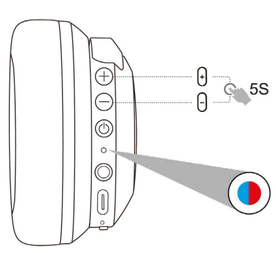
Estes auscultadores podem ser utilizados no modo com fios com o cabo AUX tipo jack de 3,5 mm fornecido, possibilitando a ligação à maioria dos smartphones, tablets ou quaisquer outros dispositivos com entrada para cabo AUX de 3,5 mm.
Nota: os botões de controlo serão desativados durante a utilização dos auscultadores no modo com fios.

A CARREGAR



Ligue o carregador à porta de carregamento

REPOSIÇÃO



Certifique-se de que toca em "OTL LED BT1" nas definições do seu dispositivo Bluetooth antes de repor os auscultadores.

1. Mantenha premidos os **botões "+" e "-"** durante 5 segundos até a luz ficar **azul e vermelha intermitente**, os auscultadores entrarão automaticamente no modo de emparelhamento.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- Se ocorrer um erro nos auscultadores, reponha os auscultadores, seguindo os passos em "REPOSIÇÃO"
- Quando a bateria dos auscultadores estiver fraca, o alcance do Bluetooth poderá ser afetado. Carregue os auscultadores para evitar perturbações durante a utilização.
- Visite o nosso site www.ottechnologies.com para consultar as instruções gerais de resolução de problemas.

INFORMAÇÃO SOBRE GARANTIA E SEGURANÇA DO PRODUTO

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES: Leia e siga todas as instruções de segurança e de utilização.
- Recomendamos que crianças de 3-7 anos sejam supervisionadas por um adulto durante a utilização do produto, sendo que a utilização prolongada não é recomendada.
- Limpe apenas com um pano seco.
- Utilize apenas os acessórios fornecidos pelo fabricante.

AVISOS/CAUÇÕES

IMPORTANTE! Para evitar possíveis danos auditivos, não ouça níveis de volume elevados durante longos períodos de tempo. Para sua segurança, não utilize este produto em situações em que a incapacidade de ouvir o ruído circundante possa representar um perigo para si ou para outros.

AVISO! Perigo de asfixia! Contém peças pequenas que podem representar um perigo de asfixia. **Não é adequado para crianças com menos de 3 anos.**

Este produto contém material magnético. Consulte o seu médico para saber se este é o caso. Pode afetar o seu dispositivo médico implantável.

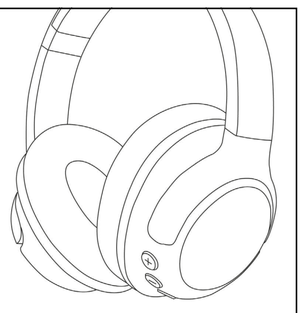
- Este produto não é um brinquedo.
- Não imergir em água.
- Supervisione as crianças durante a utilização do equipamento.
- Não desmonte, repare ou modifique este produto.
- Não utilize estes auscultadores enquanto estiver a operar maquinaria, a conduzir, a andar de motociclo ou de bicicleta ou em situações em que a incapacidade de ouvir o ruído que o rodeia possa representar um perigo para si ou para os outros.
- Não coloque o produto no fogo ou perto dele para evitar o perigo, pois utiliza uma bateria de lítio.
- Evite o armazenamento a temperaturas extremas, pois isto pode encurtar a vida útil da bateria e pode afetar o produto.
- Mantenha este produto seco e não o guarde em áreas húmidas para evitar danos.
- Evitar deixar cair, pois pode danificar o produto.
- Não insira o conector jack em tomadas elétricas.
- Retire imediatamente o produto se detetar calor proveniente do produto
- Para evitar a ingestão acidental, mantenha o produto afastado de crianças e de animais domésticos. O produto contém uma bateria e pode ser perigoso se ingerido. Em caso de ingestão, procure assistência médica imediata. Quando não estiver a ser utilizado, guarde o produto fora do alcance das crianças e dos animais domésticos.
- Limpe o suor dos auriculares e do estojo de carregamento antes de os carregar.
- O IPX4 não é uma condição permanente e a resistência pode diminuir como um resultado do desgaste normal.
- NÃO tente retirar a bateria recarregável de íões de lítio deste produto. Contacte um profissional qualificado para a remoção.
- Não utilize durante o carregamento.

INFORMAÇÕES SOBRE A ELIMINAÇÃO PARA OS UTILIZADORES DE RESÍDUOS DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS (PARTICULARES)

Este símbol

CĂȘTI WIRELESS CU LUMINĂ LED

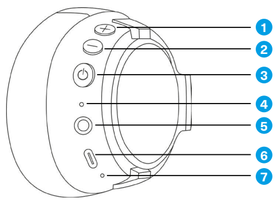
MANUAL DE UTILIZARE



CE CONȚINE PACHETUL

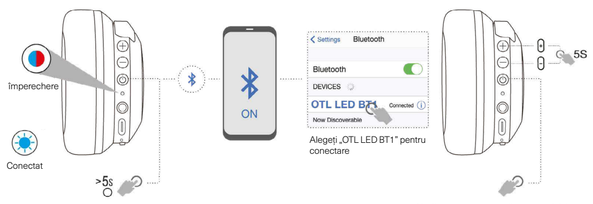
1. Pereche de căști
2. Cablu de încărcare
3. Cablu AUX cu mufă jack de 3,5 mm
4. Broșură

PRODUCT OVERVIEW



1. Mărire volum/ Piesa următoare
2. Reducere volum/ Piesa precedentă
3. Buton de pornire/oprire
4. Indicator LED
5. Cablu AUX
6. Port de încărcare tip C
7. Microfon

PORNIRE ȘI CONECTARE



Apăsați și mențineți apăsat butonul de alimentare timp de 5 s pentru a accesa automat modul de asociere.

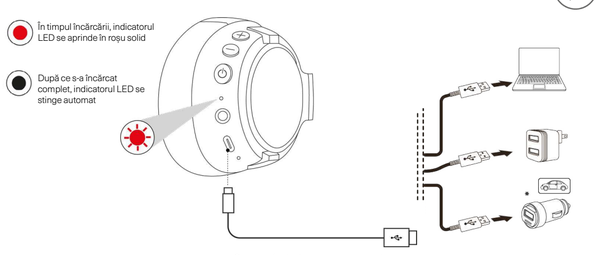
Notă: pentru a accesa din nou modul de asociere, opriți alimentarea, apoi mențineți apăsate butoanele **+ și - împreună** timp de 5 s

CONTROLO

5s	x1	2s
Pornire/ Oprirea alimentării	Pornire/Închidere apel telefonic	Asistent vocal
x1	LED x2	2s
Redare/Pauză	a porni și opri indicatorul led	Piesa succesivă
2s	x1	x1
Piesa precedentă	Mărire volum	Reducere volum

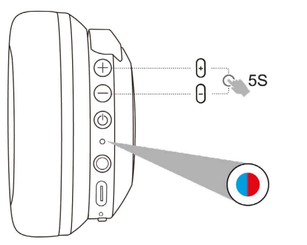
Aceste căști pot fi utilizate în modul cu fir împreună cu cablul AUX furnizat cu mufă jack de 3,5 mm pentru conectarea cu majoritatea smartphone-urilor, a tabletelor sau a oricăror alte dispozitive cu port AUX de 3,5 mm.
Notă: butoanele de comandă sunt dezactivate în timpul utilizării căștilor în modul cu fir.

ÎNCĂRCARE



Conectați încărcătorul la portul de încărcare

RESETARE



Înainte de resetarea căștilor, asigurați-vă că atingeți „Uitare OTL LED BT1" din setările dispozitivului pentru activarea Bluetooth.

1. Apăsați și mențineți apăsate butoanele **„+" și „-"** timp de 5 s până când lumina clipește intermitent cu **albastru și roșu**, căștile intră automat în modul de asociere.

DEPANARE

- Dacă apare o eroare la nivelul căștilor, vă rugăm să resetați căștile urmând pașii din secțiunea „RESETARE".
- Atunci când alimentarea căștilor este scăzută, este posibil ca raza de acțiune a Bluetooth să fie afectată. Vă rugăm să încărcați căștile pentru a evita întreruperile în timpul utilizării.
- Vă rugăm să consultați site-ul nostru www.otltechnologies.com pentru instrucțiuni generale privind depanarea.

GARANȚIE DE PRODUS ȘI INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ: Vă rugăm să citiți și să respectați toate instrucțiunile de siguranță și utilizare
- Recomandăm supravegherea copiilor cu vârste cuprinse între 3 și 7 ani de către un adult, atunci când folosesc produsul, folosirea prelungită nefiind recomandată.
- Curățați numai cu o cârpă uscată.
- Utilizați numai accesorii furnizate de producător.

AVERTISMENTE/ATENȚIONĂRI

IMPORTANT! Pentru a preveni posibilele deteriorări ale auzului, nu ascultați la niveluri ridicate ale volumului perioade lungi de timp. Pentru siguranța dvs., nu utilizați căștile în situații în care imposibilitatea de a auzi zgomotele înconjurătoare poate constitui un pericol la adresa dvs. sau a altor persoane.

AVERTISMENT! Pericol de sufocare! Conține piese mici care pot reprezenta pericol de sufocare. **Nu este potrivit pentru copiii cu vârsta sub 3 ani.**

Acest produs conține materiale magnetice. Adresați-vă medicului pentru a afla dacă acest lucru. ar putea afecta dispozitivul medical implantabil.

- Acest produs nu este o jucărie.
- Nu scufundați în apă.
- Supravegheați copiii atunci când utilizează acest echipament.
- Nu demontați, nu reparați și nu modificați acest produs.
- Nu folosiți aceste căști în timpul conducerii unui autovehicul, în timpul conducerii unui autoturism, a unei motociclete sau biciclete sau în situații în care incapacitatea de a auzi zgomotele din jur poate reprezenta un pericol pentru dvs. și cei din jur.
- Nu introduceți produsul în sau în apropierea focului pentru a evita pericolele, deoarece dispozitivul utilizează o baterie cu litiu.
- Evitați depozitarea la temperaturi extreme, acest lucru poate scurta viața bateriei și poate afecta produsul.
- Păstrați acest produs uscat și nu îl depozitați în medii umede, pentru a preveni deteriorarea acestuia.
- Evitați scăparea sa pe jos, deoarece poate provoca deteriorarea produsului.
- Nu introduceți mufa jack în priziile electrice.
- Îndepărtați imediat produsul dacă observați căldură provenind de la produs
- Pentru a evita ingerarea accidentală, păstrați produsul departe de copii și animale de companie. Produsul conține o baterie și poate fi periculos în caz de înghițire. Dacă este ingerat, solicitați imediat asistență medicală. Când nu este utilizat, păstrați produsul departe de îndemâna copiilor și a animalelor de companie.
- Ștergeți transpirația de pe căști și de pe carcasa de încărcare înainte de încărcare.
- IPX4 nu este o stare permanentă, iar rezistența poate scădea ca urmare a uzurii normale.
- NU Incercați să scoateți bateria cu litiu-ion reîncărcabilă din acest produs. Contactați un profesionist calificat pentru îndepărtare.
- Nu le purtați în timpul încărcării.

INFORMAȚII PRIVIND ELIMINAREA PENTRU UTILIZATORII DE DEȘEURI DE ECHIPAMENTE ELECTRICE ȘI ELECTRONICE (GOSPODĂRIE PRIVATĂ)

Acest simbol de pe produse și/sau documentele însoțitoare înseamnă că produsele electrice și electronice uzate nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere generale. Când acest produs ajunge la sfârșitul duratei de viață, vă rugăm să duceți aceste produse la punctele de colectare dedicate, unde vor fi acceptate gratuit. Alternativ, în unele țări este posibil să puteți returna produsele la distribuitorul local, la achiziționarea unui produs nou echivalent. Eliminarea corectă a acestui produs va contribui la economisirea resurselor valoroase și la prevenirea oricăror efecte negative potențiale asupra sănătății umane și a mediului, care ar putea rezulta din manipularea necorespunzătoare a deșeurilor. Vă rugăm să contactați autoritatea locală pentru mai multe detalii despre cel mai apropiat punct de colectare desemnat. Pot fi aplicate sancțiuni pentru eliminarea incorectă a acestor deșeuri, în conformitate cu legislația națională.

GARANȚIE:

Acest produs este garantat împotriva defectelor de material și de manoperă. Dacă este necesară efectuarea service-ului în timpul perioadei de garanție, trebuie să returnați produsul către comerciantul de la care ați achiziționat. Dacă articolul a fost achiziționat în regatul unit, perioada de garanție este de 12 luni de la data cumpărării. Dacă a fost achiziționat în ue, atunci perioada de garanție este de 24 de luni de la data cumpărării. Vizitați site-ul nostru la www.otltechnologies.com/pages/warranty pentru detalii despre garanție.

SPECIFICAȚII TEHNICE
- Bluetooth: V5.3
- Listă Protocoale Bluetooth: A2DP/AVRCP/HFP
- Distanța de operare: 10 m
- Putere baterie: 3,7 V
- Capacitate baterie: 500 mAh
- Putere de alimentare a bateriei: DC 5 V
- Timp de încărcare: circa 3 ore
- Timp de funcționare: Lumina LED stinsă: aproximativ 50 ore Lumina LED aprinsă: aproximativ 12 ore
- Impedanță: 32 Ω
- Sensibilitate: 95 dB ± 5 dB
- Diametru Difuzor: 40 mm

Bluetooth specification for Europe
Banda de frecvență de funcționare: 2402 MHz-2480 MHz
Putere maximă: -1.64dBm EIRP
uterea furnizată de Încărcător trebuie să fie Intre min 2 Wați necesari echipamentului radio și max 5 Wați pentru a atinge uteza maximă de Încărcare.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE
- Acest produs este conform cu toate cerințele directivei UE aplicabile. Declarația completă de conformitate poate fi găsită la: www.otltechnologies.com/pages/compliance
- Acest produs este conform cu toate Reglementările aplicabile privind compatibilitatea electromagnetică din 2016 și cu toate celelalte reglementări aplicabile din Regatul Unit. Declarația completă de conformitate poate fi găsită la: www.otltechnologies.com/pages/compliance

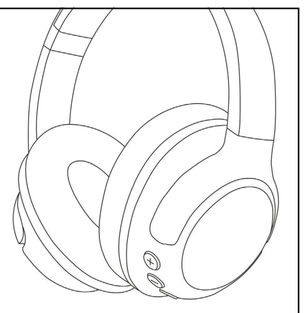
Oceania Trading Ltd/OTL Technologies declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale ale Directivei europene privind echipamentele radio 2014/53/UE, ale Reglementărilor privind echipamentele radio din 2017, ale Reglementărilor privind reducerea substanțelor periculoase (RoHS) și cu toate celelalte reglementări aplicabile din Regatul Unit și UE. Declarația completă de conformitate poate fi găsită la: www.otltechnologies.com/pages/compliance

Marca verbală și siglele Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Oceania Trading Limited (OTL) este sub licență. Alte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin proprietarilor respectivi.

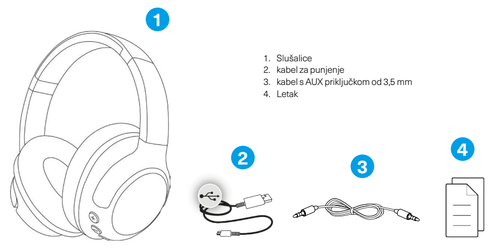
PRODUCĂTOR:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com | Fabricat în China

REPREZENTANT UE ȘI IMPORTATOR:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

PRIRUČNIK ZA KORISNIKE

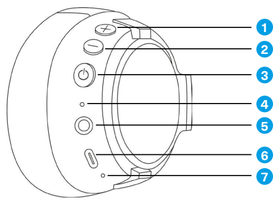


CE CONȚINE PACHETUL



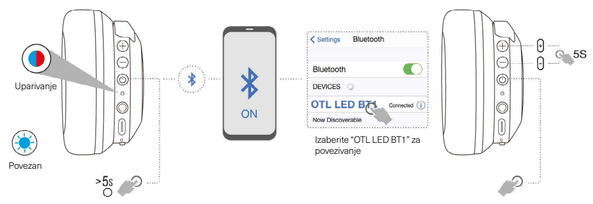
1. Slušalice
2. kabel za punjenje
3. kabel s AUX priključkom od 3,5 mm
4. Letak

PRODUCT OVERVIEW



1. Pojačavanje glasnoće / zapis unaprijed
2. Smanjivanje glasnoće / zapis unatrag
3. Gumb za uključivanje / isključivanje
4. LED indikator
5. AUX kabel ulaz
6. Priključak za punjenje tip-C
7. Mikrofon

UKLJUČIVANJE I POVEZIVANJE



Držite gumb za uključivanje 5 s za automatski ulazak u način rada za uparivanje.

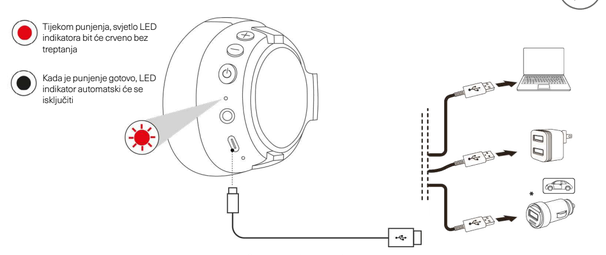
Napomena: za ponovni ulaz u način rada za uparivanje, isključite napajanje, a zatim **držite gumbe + i - zajedno pritisnute 5 s**

UPRAVLJANJE

5s	x1	2s
Uključivanje / Isključivanje	Odgovaranje na poziv i prekidanje poziva	Glasovni asistent
x1	LED x2	2s
Reprodukcija / pauza	uključenje i isključenje LED svjetla	Zapis naprijed
2s	x1	x1
Zapis unatrag	Pojačavanje glasnoće	Smanjivanje glasnoće

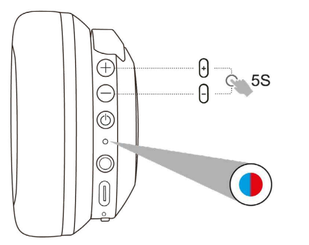
Ove se slušalice mogu upotrebljavati u žičanom načinu rada s isporučenim kabelom s priključkom AUX od 3,5 mm za povezivanje s većinom pametnih telefona, tableta ili bilo kojeg drugog uređaja s AUX priključkom od 3,5 mm.
Napomena: dok upotrebljavate slušalice u žičanom načinu rada, upravljački gumbi bit će deaktivirani.

PUNJENJE



Spojite punjač na priključak za punjenje

PONOVNO POKRETANJE



Provjerite jeste li dodirnuli Zaboravi "OTL LED BT1" u svojim postavkama aktiviranja Bluetootha prije ponovnog pokretanja slušalica.

1. Pritisnite i držite **gumbe "+" i "-"** 5 s dok **plavo i crveno** svjetlo ne zatreperi, slušalice će automatski ući u način rada za uparivanje.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

- Ako se pojavi pogreška sa slušalicama, ponovo pokrenite slušalice slijedeći korake iz odjeljka "PONOVNO POKRETANJE"
- Skoro prazna baterija slušalica može utjecati na domet Bluetoothe. Napunite slušalice da biste izbjegli smetnje tijekom upotrebe.
- Pogledajte naše web-mjesto www.otltechnologies.com za općenite upute za rješavanje problema.

JAMSTVO ZA PROIZVOD I SIGURNOSNE INFORMACIJE

VAŽNE UPUTE ZA SIGURNOST: Pročitajte i čuvajte sve sigurnosne upute i upute za uporabu
- Preporučujemo da djeca u dobi od 3 do 7 godina budu pod nadzorom odrasle osobe dok upotrebljavaju proizvod. Ne preporučuje se dulja upotreba.
- Čistite samo suhom krpom.
- Koristi se samo dodatna oprema dostavljena od strane proizvođača.

UPOZORENJA/OPREZNOSTI

VAŽNO! Za sprječavanje mogućeg oštećenja sluha, nemojte dugo slušati na visokoj glasnoći. Radi vaše sigurnosti, nemojte upotrebljavati proizvod u situacijama u kojima nije moguće čuti okolnu buku, to može predstavljati opasnost za vas ili druge.

UPOZORENJE! Opasnost od gušenja! Sadrži sitne dijelove koji mogu predstavljati opasnost od gušenja. **Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine.**

Ovaj proizvod sadržava magnetski materijal. Posavjetujte se sa svojim liječnikom da li ovo. Može utjecati na vaš implantabilni medicinski uređaj.

- Ovaj proizvod nije igračka.
- Ne uranjajte u vodu.
- Nadzirite djecu prilikom korištenja opreme.
- Nemojte rastavljati, popravljati ili mijenjati proizvod.
- Ne upotrebljavajte ove slušalice tijekom rada sa strojevima, vožnje automobila, motocikla ili bicikla ili u situacijama u kojima, ukoliko niste u mogućnosti čuti okolnu buku, to može predstavljati opasnost za vas ili druge.
- Ne stavljajte proizvod u ili blizu vatre kako biste izbjegli opasnost, jer koristi litijsku bateriju.
- Izbjegavajte skladištenje na ekstremnim temperaturama – to može skratiti vijek trajanja baterije i utjecati na proizvod.
- Proizvod održavajte suhim i ne čuvajte ga u vlažnim prostorima da biste izbjegli oštećenje.
- Izbjegavajte pad jer to može oštetiti proizvod.
- Ne umečite utikač u električne utičnice.
- Odmah uklonite proizvod ako primijetite da iz proizvoda dolazi toplina
- Kako biste izbjegli slučajno gutanje, držite proizvod podalje od djece i kućnih ljubimaca. Proizvod sadrži bateriju i može biti opasan ako se proguta. Ako se proguta, odmah potražite liječničku pomoć. Kada se ne koristi, proizvod čuvajte izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.
- Obrišite znoj sa slušalica i kutije za punjenje prije punjenja.
- IPX4 nije trajno stanje, a otpornost bi se mogla smanjiti kao posljedica normalnog trošenja.
- NE pokušavate izvaditi punjivu litij-ionsku bateriju iz ovog proizvoda. Za uklanjanje se obratite kvalificiranom stručnjaku.
- Ne nositi tijekom punjenja.

INFORMACIJE O ZBRINJAVANJU ZA KORISNIKE OTPADNE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME (PRIVATNO KUĆANSTVO)

Simbol na proizvodima i/ili popratnim dokumentima znači da se rabljeni električni i elektronički proizvodi ne smiju miješati s uobičajenim kućnim otpadom. Kada ovaj proizvod dođe do kraja životnog vijeka, odnesite te proizvode na određena sabirna mjesta, gdje će biti besplatno prihvaćeni. Alternativno, u nekim zemljama možda ćete moći vratiti svoje proizvode lokalnom prodavaču nakon kupnje odgovarajućeg novog proizvoda. Ispravno zbrinjavanje ovog proizvoda pomoći će uštedjeti dragocjene resurse i spriječiti sve potencijalne negativne učinke na ljudsko zdravlje i okoliš koji bi inače mogli nastati zbog neprikladnog rukovanja otpadom. Obratite se lokalnim vlastima za dodatne pojedinosti o najbližem postavljenom sabirnom mjestu. Za pogrešno odlaganje ovog otpada mogu se primijeniti kazne u skladu s državnim zakonodavstvom.

GARANCIJA :

Ovaj proizvod ima jamstvo za neispravne materijale i na izradu proizvoda. Ako je potreban jamstveni servis, trebate vratiti proizvod prodavaču od kojeg je kupljen. Ako je predmet kupljen u udeljenjem kraljevstvu, jamstveni rok je 12 mjeseci od datuma kupnje. Ako je kupljen u eu, tada je jamstveni rok 24 mjeseca od datuma kupnje. Posjetite našu web stranicu na www.otltechnologies.com/pages/warranty za detalje o garanciji.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE
- Bluetooth: V5.3
- Popis Bluetooth protokola: A2DP/AVRCP/HFP
- Radna udaljenost: 10 m
- Napon baterije: 3,7 V
- Kapacitet baterije: 500 mAh
- Napon punjenja baterije: DC 5 V
- Vrijeme punjenja: oko 3 sata
- Vrijeme rada: LED svjetlo isključeno: oko 50 sati LED svjetlo uključeno: oko 12 sati
- Impedancija: 32 Ω
- Osjetljivost: 95 dB ± 5 dB
- Promjer zvučnika: 40 MM

Specifikacija Bluetootha za Europu
Radni opseg frekvencije: 2402MHz-2480MHz
Maksimalna snaga: -1.64dBm EIRP
Snaga koju isporučuje punjač mora biti između min 2 vati potrebnih radio opremi i maksimalnih 5 vati kako bi se postigla maksimalna brzina punjenja

IZJAVA O SUKLADNOSTI
Proizvod u skladu je sa svim važećim zahtjevima EU direktiva. Potpuna izjava o sukladnosti može se pronaći na: www.otltechnologies.com/pages/compliance
Proizvod je u skladu sa svim važećim propisima o elektromagnetskoj kompatibilnosti iz 2016. i svim drugim važećim propisima Ujedinjenog Kraljevstva. Potpuna izjava o sukladnosti može se pronaći na: www.otltechnologies.com/pages/compliance

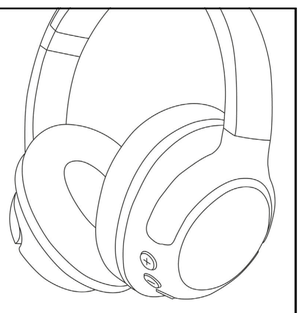
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies ovime izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu s osnovnim zahtjevima prema Europskoj direktivi o radijskoj opremi 2014/53/EU, Uredbama o radijskoj opremi 2017, smanjenju opasnih tvari (RoHS) i svim drugim primjenjivim propisima Ujedinjenog Kraljevstva i EU. Potpuna izjava o sukladnosti može se pronaći na: www.otltechnologies.com/pages/compliance

Oznaka riječi i logotipi Bluetooth® registrirani su zaštitni znaci u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba takvih znakova od strane Oceania Trading Limited (OTL) je pod licencom. Ostali zaštitni znaci i trgovački nazivi pripadaju njihovim vlasnicima.

PROIZVOĐAČ:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com | Proizvedeno u Kini

PREDSTAVNIK EU I UVOZNIK:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

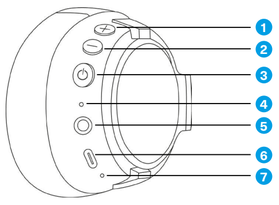
UPORABNIŠKI PRIROČNIK



VSEBINA EMBALAŽE

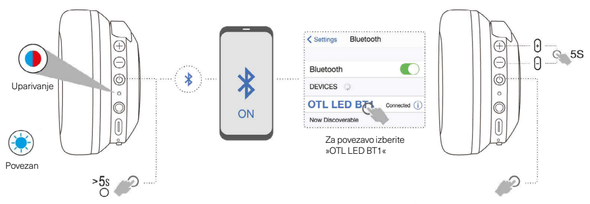
1. Slušalke
2. Polnilni kabel
3. 3,5 mm priključek za kabel AUX
4. Navodila

PRODUCT OVERVIEW



1. Povečanje glasnosti/naslednja skladba
2. Zmanjšanje glasnosti/prejšnja skladba
3. Gumb za vklop/izklop
4. Indikatorska lučka LED
5. Vhod za kabel AUX
6. Vhod za polnilni kabel USB tipa C
7. Mikrofon

VKLOP IN POVEZAVA



Pritisnite in zadržite gumb za vklop za 5 s, da samodejno vstopite v način seznanjanja.

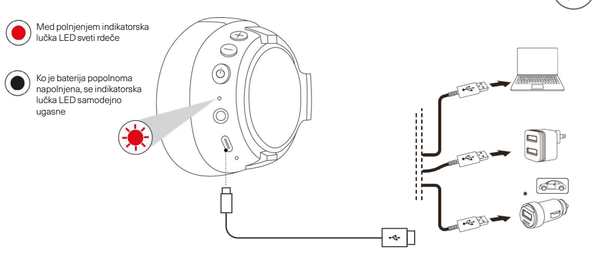
Opomba: za ponovni vstop v način seznanjanja izklopite napajanje in nato 5 s držite **gumba + in - skupaj.**

UPRAVLJANJE

5s	x1	2s
Vklop/ Izklop	Odgovori in odloži klic	Glasovno upravljanje
x1	LED x2	2s
Igra/premor	vklop in izklop lučke LED	Naslednja skladba
2s	x1	x1
Prejšnja skladba	Povečanje glasnosti	Zmanjšanje glasnosti

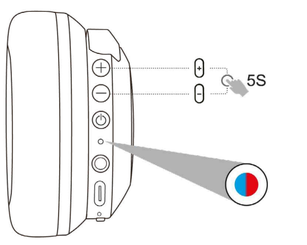
Te slušalke lahko uporabljate v žičnem načinu s priloženim kablom AUX s 3,5-milimetrskim priključkom za povezavo z večino pametnih telefonov, tabličnih računalnikov ali drugih naprav s 3,5-milimetrskim priključkom AUX.
Opomba: če slušalke uporabljate v žičnem načinu, so gumbi za upravljanje deaktivirani.

POLNJENJE



Polnilnik priključite v vrata za polnjenje

PONASTAVITEV



Pred ponastavitvijo slušalk se prepričajte, da ste v nastavitvah naprave Bluetooth odstranili »OTL LED BT1«.

1. Pritisnite in zadržite **gumba + in -** za 5 s, da lučka utripa **modro in rdeče**, slušalke samodejno preidejo v način seznanjanja.

ODPRAVLJANJE NAPAK

- Če pride do napake pri uporabi slušalk, ponastavite slušalke v skladu s koraki v razdelku »PONASTAVITEV«.
- Ko je moč slušalk nizka, lahko to vpliva na doseg Bluetootha. Napolnite slušalke, da preprečite motnje med uporabo.
- Splošna navodila za odpravljanje težav boste našli na naši spletni strani www.otltechnologies.com.

GARANCIJA ZA IZDELEK IN VARNOSTNE INFORMACIJE

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA: Preberite in shranite vsa varnostna navodila in navodila za uporabo
- We Priporočamo, da so otroci, stari 3–7 let, med uporabo izdelka pod nadzorom odrasle osebe, dolgotrajna uporaba ni priporočljiva.
- Čistite samo s suho krpo.
- Uporabljajte samo z dodatno opremo, ki jo je dobavil proizvajalec

OPOZORILA/SVARILA

POMEMBNO! Da bi preprečili morebitne poškodbe sluha, ne poslušajte dlje časa pri visoki glasnosti. Zaradi svoje varnosti ne uporabljajte tega izdelka v okoliščinah, v katerih lahko nezmožnost slišanja hrupa v okolici predstavlja nevarnost za vas ali druge.

OPOZORILO! Nevarnost zadušitve! Vsebuje majhne dele, ki lahko predstavljajo nevarnost zadušitve. **Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let.**

Ta izdelek vsebuje magnetni material. Posvetujte se z osebnim zdravnikom, ali lahko to vpliva na vaš vsadljiv medicinski pripomoček.

- Ta izdelek ni igrača.
- Ne potapljajte v vodo.
- Med uporabo opreme imejte otroke pod nadzorom.
- Tega izdelka ne razstavljajte, popravljajte ali spreminjajte.
- Teh slušalk ne uporabljajte med upravljanjem stroja, vožnjo avtomobila, vožnjo z motorjem ali kolesom ali v situacijah, ko lahko nezmožnost slišanja hrupa v okolici predstavlja nevarnost za vas ali za druge.
- Izdelka ne postavljajte v ogenj ali blizu njega, da se izognete nevarnosti, saj uporablja litijevo baterijo.
- Izogibajte se shranjevanju pri ekstremnih temperaturah, to lahko skrajša življenjsko dobo baterije in lahko vpliva na izdelek.
- Ta izdelek mora ostati suh, ne hranite ga v vlažnih prostorih, da se izognete poškodbam.
- Izdelek ne sme pasti na tla, saj se lahko poškoduje.
- Vtiča ne vstavljajte v električne vtičnice.
- Izdelek takoj odstranite, če opazite, da izdelek odsluga toploto.
- Da preprečite nenamerno zaužitje, izdelek hranite stran od otrok in hišnih ljubljenčkov. V izdelku je baterija in lahko predstavlja nevarnost pri zaužitju. Če pride do zaužitja, takoj poiščite zdravniško pomoč. Ko izdelka ne uporabljate, ga hranite nedosegljivo otrokom in hišnim ljubljenčkom.
- Pred polnjenjem obrišite znoj s slušalk in ohišja za polnjenje.
- IPX4 ni trajno stanje in z časom oslabe se lahko zmanjša odpornost.
- Iz tega izdelka NE poskušajte odstraniti polnilne litij-ionske baterije. Za odstranitev se obrnite na usposobljenega strokovnjaka.
- Ne nosite jih, dokler se polnijo.

INFORMACIJE O ODLAGANJU ZA UPORABNIKE ODPADNE ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME (ZASEBNO GOSPODINJSTVO)

Ta simbol na izdelkih in/ali spremnih dokumentih pomeni, da rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ni dovoljeno odvreči med mešane gospodinjske odpadke. Te izdelke ob koncu njihove življenjske dobe odnesite v določene zbirne centre, kjer jih lahko oddate brezplačno. Sicer lahko v nekaterih državah izdelke vrnete lokalnemu prodajalcu ob nakupu enakovrednega novega izdelka. S pravilnim odlaganjem tega izdelka med odpadke prispevate k ohranjanju dragocenih virov in preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na zdravje ljudi in okolje, do katerih bi sicer lahko prišlo zaradi nesustreznega ravnanja z odpadki. Za podrobnejše informacije o najbližjem določenem zbirnem centru se obrnite na lokalno upravo. V skladu z nacionalno zakonodajo lahko za nepravilno odlaganje teh odpadkov veljajo kazni.

GARANCIJA:

Izdelek ima garancijo za pomanjkljive materiale in izdelavo. V kolikor je potreben garancijski servis, morate izdelek vrniti prodajalcu, kjer je bil kupljen. V kolikor je bil artikel kupljen v Združenem kraljestvu, je garancijsko obdobje 12 mesecev od dneva nakupa. V kolikor je bil kupljen v EU, je garancijski rok 24 mesecev od dneva nakupa. Obiščite našo spletno stran na www.otltechnologies.com/pages/warranty za podrobnosti o garanciji.

TEHNIČNA SPECIFIKACIJA
- Bluetooth: V5.3
- Lista de Protocolos Bluetooth: A2DP/AVRCP/HFP
- Distância de operação: 10 m
- Tensão da bateria: 3.7 V
- Capacidade da bateria: 500 mAh
- Tensão de Carga da Bateria: DC 5 V
- Tempo de carregamento: cerca de 3 horas
- Čas predvajanja: LED-lučka izkl.: pribl. 50 ur LED-lučka vkl.: pribl. 12 ur
- Impedância: 32 Ω
- Sensibilidade: 95 dB ± 5 dB
- Diâmetro do alto-falante: 40 mm

Specifikacije Bluetooth za Evropo
Frekvenčni pas delovanja: 2402-2480 MHz
Največja moč: -1.64dBm EIRP
Moč, ki jo zagotavlja polnilnik, mora biti med najmanj 2 W, ki je potrebna za radijsko opremo, in največ 5 W, da lahko doseže največjo hitrost polnjenja.

IZJAVA O SKLADNOSTI
Ta izdelek je skladen z vsemi veljavnimi zahtevami Direktive EU. Celotna izjava o skladnosti je na voljo na naslovu: www.otltechnologies.com/pages/compliance
Ta izdelek je skladen z vsemi veljavnimi Predpisi o elektromagnetni združljivosti iz leta 2016 in vsemi drugimi veljavnimi predpisi v Združenem kraljestvu. Celotna izjava o skladnosti je na voljo na naslovu: www.otltechnologies.com/pages/compliance

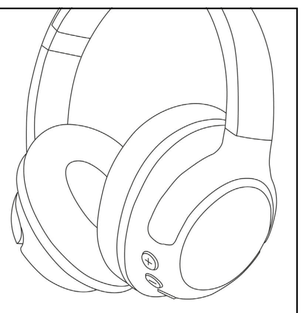
Oceania Trading Ltd/OTL Technologies izjavlja, da je ta izdelek skladen z bistvenimi zahtevami evropske Direktive o radijski opremi 2014/53/EU, Predpisi o radijski opremi iz leta 2017, Direktivo o omejevanju uporabe določenih nevarnih snovi (RoHS) in vsemi drugimi veljavnimi predpisi v Združenem kraljestvu in EU-ju. Celotna izjava o skladnosti je na voljo na naslovu:

Besedna znamka in logotipi Bluetooth® so registrirane blagovne znamke v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc. in Oceania Trading Limited (OTL) take znamke uporablja na podlagi licence. Druge blagovne znamke in trgovska imena so last njihovih lastnikov.

PROIZVAJALEC:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com | Izdelano na Kitajskem

PREDSTAVNIK EU IN UVOZNIK:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

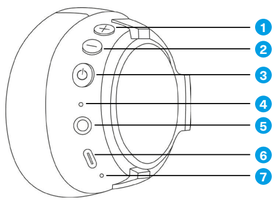
FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV



MI VAN A DOBOZBAN

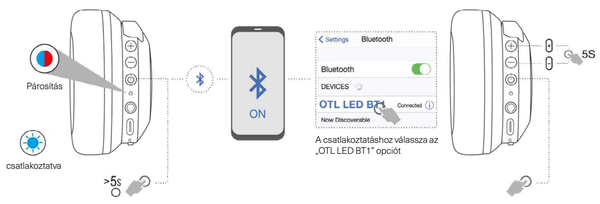
1. Fejhallgató
2. Töltőkábel
3. 3,5 mm-es Jack AUX kábel
4. Útmutató

PRODUCT OVERVIEW



1. Hangerő növelés / Előretekerés
2. Hangerő csökkentése / Visszatekerés
3. Be-/kikapcsoló gomb
4. LED jelző
5. AUX kábel be
6. C típusú töltőnyílás
7. Mikrofon

BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZTATÁS



Tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot 5 másodpercig, hogy automatikusan csatlakozási üzemmódba lépjen.

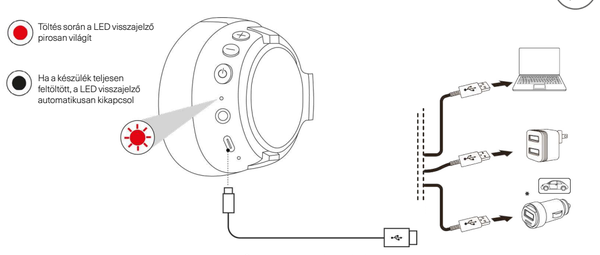
Megjegyzés: ahhoz, hogy ismét a csatlakoztatási üzemmódba léphessen, kapcsolja ki a készüléket, majd tartsa lenyomva a **+ és - gombokat együttesen** 5 másodpercig

VEZÉRLÉS

5s	x1	2s
Bekapcsolás/ Kikapcsolás	Hívás fogadása és hívás befejezése	Hangsegéd
x1	LED x2	2s
Lejátszás / szünet	LED jelzőfény be- vagy kikapcsolásához	Előretekerés
2s	x1	x1
Visszatekerés	Hangerő növelése	Hangerő csökkentése

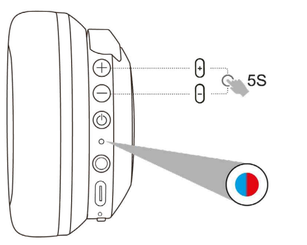
Ezek a fejhallgatók vezetékes üzemmódban is használhatók, ha a mellékelt 3,5 mm-es Jack AUX kábellel egy okostelefon, táblagép vagy egyéb eszköz 3,5 mm-es AUX csatlakozójához csatlakoztatja.
Megjegyzés: A vezérlőgombok vezetékes üzemmódban kikapcsolásra kerülnek.

TÖLTÉS



Csatlakoztassa a töltőt a töltőnyíláshoz

VISSZAÁLLÍTÁS



A fejhallgató visszaállítása előtt ne felejtsen el az „OTL LED BT1" elfelejtése opcióra koppintani a Bluetooth eszköz engedélyezése beállításokban.

1. Tartsa lenyomva a **„+" és „-" gombokat** 5 másodpercig, amíg a visszajelző **kéken és pirosan** villogni nem kezd, majd fejhallgató automatikusan csatlakoztatás üzemmódb a lép.

HIBAELHÁRÍTÁS

- Ha a fejhallgató működésében hiba lépne fel, állítsa vissza a fejhallgatót „VISSZAÁLLÍTÁS" c. részben leírtak szerint
- A fejhallgató alacsony töltöttsége károsan befolyásolhatja a Bluetooth hatótávolságát. Kérjük, töltse fel a fejhallgatót a használat közbeni zavarok elkerülése érdekében.
- A www.otltechnologies.com címen található weblapunkon általános hibaelhárítási utasításokat talál.

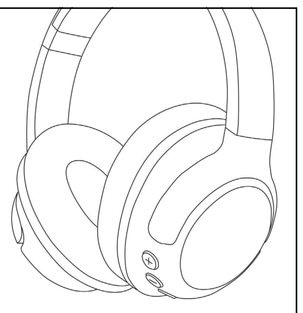
A TERMÉKRE VONATKOZÓ JÓTÁLLÁS ÉS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK: Kérjük, olvassa el figyelmesen és kövesse a biztonsága és a használatra vonatkozó valamennyi utasítást.
- Javasoljuk, hogy a 3-7 év közötti gyerekek felnőtt felügyelete mellett használják a terméket. A termék hosszan tartó használata nem javasolt.
- A tisztításhoz kizárólag száraz ruhát használjon.
- Csak a gyártó által mellékelt tartozékokat használja.

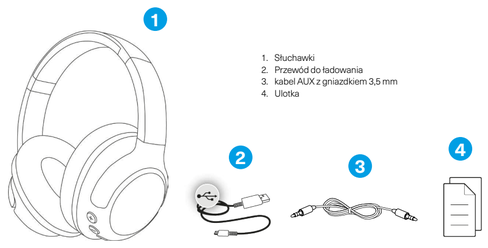
FIGYELMEZTETÉSEK/ÓVINTÉZKEDÉSEK

FONTOS! Az esetleges halláskárosodás megelőzése érdekében kerülje a tartósan magas hangerőn történő használatot. Saját biztonsága érdekében ne használja ezt a terméket olyan szituációkban, amikor a környező zaj érzékelésének hiánya veszélyt jelenthet önmagára vagy másra néz

INSTRUKCJA OBSŁUGI

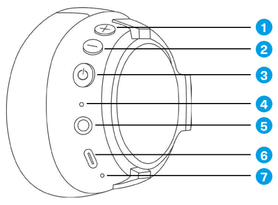


ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



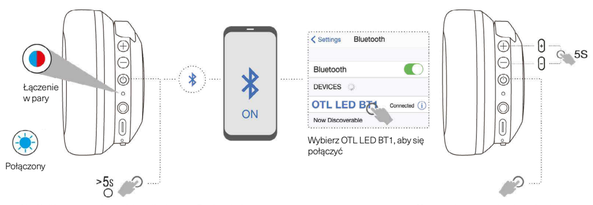
1. Słuchawki
2. Przewód do ładowania
3. kabel AUX z gniazdkiem 3,5 mm
4. Ulotka

PRODUCT OVERVIEW



1. Zwiększanie głośności / Przewijanie do przodu
2. Zmniejszanie głośności / Przewijanie do tyłu
3. Przycisk włączania/wyłączania
4. Wskaźnik LED
5. Wejście przewodu AUX
6. Port ładowania typu C
7. Mikrofon

WŁĄCZENIE I POŁĄCZENIE



Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 5 sekund, aby przejść w tryb parowania.

Uwaga: aby ponownie włączyć tryb parowania, wyłącz zasilanie, a następnie przytrzymaj jednocześnie **przyciski + oraz** - przez 5 sekund.

STEROWANIE

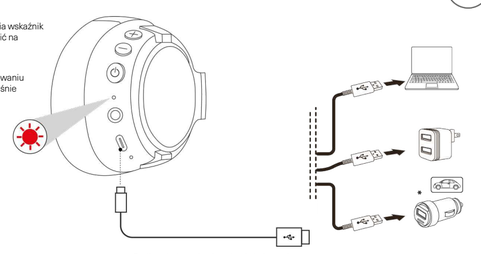
5s	x1	2s
Włączanie / Wyłączanie	Odbieranie i rozłączanie połączenia	Asystent głosowy
x1	LED x2	2s
Odtwarzanie / Wstrzymanie	aby włączyć oraz wyłączyć latarkę LED	Przejdź do kolejnego utworu
2s	+ x1	– x1
Cofnij się do poprzedniego utworu	Zwiększanie głośności	Zmniejszanie głośności

Te słuchawki mogą być używane w trybie przewodowym za pomocą dostarczonego kabla AUX ze złączem jack 3,5 mm. Pasuje ono do większości smartfonów, tabletów lub innych urządzeń z gniazdkiem 3,5 mm.
Uwaga: podczas korzystania ze słuchawek w trybie przewodowym przyciski sterowania będą nieaktywne.

ŁADOWANIE

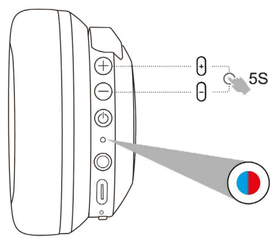
Podczas ładowania wskaźnik LED będzie świecić na czerwono

Po pełnym naładowaniu wskaźnik LED zgaśnie automatycznie



Podłącz ładowarkę do gniazda ładowania

RESET



Przed zresetowaniem słuchawek upewnij się, że z ustawień Bluetooth urządzenia usunięto słuchawki OTL LED BT1.

1. Po wyłączeniu zasilania naciśnij i przytrzymaj **przyciski + oraz -** na 5 sekund, aż dioda zacznie migać na **niebiesko i czerwono**. Słuchawki automatycznie przejdą w tryb parowania.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

- Jeśli w słuchawkach wystąpi błąd, zresetuj je, wykonując czynności z procedury RESET.
- Gdy poziom naładowania słuchawek jest niski, zasięg Bluetooth może być ograniczony. Naładuj słuchawki, aby uniknąć zakłóceń podczas użytkowania.
- Odwiedź naszą stronę www.ottechnologies.com w celu uzyskania ogólnych instrukcji z zakresu rozwiązywania problemów.

GWARANCJA NA PRODUKT I INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA: Przeczytaj i zachowaj wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa oraz użytkowania.
- Zalecamy nadzorowanie przez osobę dorosłą korzystania z produktu przez dzieci w wieku 3–7 lat. Długotrwałe jego używanie przez dzieci nie jest zalecane.
- Do czyszczenia używaj wyłącznie suchej ściereczki.
- Używaj jedynie akcesoriów dostarczonych przez producenta

OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI

UWAGA! Nie należy korzystać z produktu przez dłuższy czas przy wysokim poziomie głośności – niezastosowanie się do tej zasady może grozić uszkodzeniem słuchu. Dla własnego bezpieczeństwa nie należy używać słuchawek w sytuacjach, w których brak możliwości usłyszenia dźwięków z otoczenia może stanowić zagrożenie dla Ciebie lub innych.

OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo uduszenia! Produkt zawiera małe elementy, które mogą stwarzać ryzyko zadławienia. **Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.**

Ten produkt zawiera materiał magnetyczny. Skonsultuj się z lekarzem w razie wątpliwości, czy może mieć on wpływ na wszczepione urządzenie medyczne.

- Produkt nie jest zabawką.
- Nie zanurzaj go w wodzie.
- Nadzoruj dzieci podczas korzystania z produktu.
- Nie należy demontować, naprawiać ani modyfikować tego urządzenia.
- Nie korzystaj ze słuchawek podczas obsługi maszyn, prowadzenia samochodu, jazdy na motocyklu lub rowerze ani w sytuacjach, w których brak możliwości usłyszenia dźwięków z otoczenia może stanowić zagrożenie dla Ciebie lub innych.
- Nie umieszczaj produktu w ogniu lub w jego pobliżu. Niezastosowanie się do tej zasady może być niebezpieczne z uwagi na zastosowanie w urządzeniu baterii litowej.
- Unikaj przechowywania produktu w ekstremalnych temperaturach, ponieważ może to skrócić żywotność baterii i wpłynąć negatywnie na działanie urządzenia.
- Produkt należy przechowywać w suchym miejscu. Nie przechowuj go w wilgotnych pomieszczeniach, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
- Nie upuszczaj urządzenia, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
- Nie wkładaj wtyczki typu C do gniazdek elektrycznych.
- Natychmiast pozbądź się urządzenia, jeśli zauważysz wydobywające się z niego ciepło.
- Przechowuj urządzenie z dala od dzieci i zwierząt domowych, aby uniknąć przypadkowego połknięcia. Produkt zawiera baterię, co może być niebezpieczne w takim przypadku. W przypadku połknięcia niezwłocznie poszukaj pomocy lekarskiej. Nieużywany produkt przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
- Przed ładowaniem wytrzyj pot ze słuchawek i etui ładującego.
- Odporność klasy IPX4 nie jest stanem trwałym, stopień ochrony może się zmniejszyć w wyniku normalnego zużycia produktu.
- NIE próbuj wyjmować akumulatora litowo-jonowego z urządzenia. Skontaktuj się z wykwalifikowanym specjalistą w celu usunięcia.
- Nie noś produktu podczas ładowania.

INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI ZUŻYTEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO DLA UŻYTKOWNIKÓW (GOSPODARSTWA DOMOWE)

Symbol umieszczony na produkcie i/lub w dołączonych dokumentach oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie należy mieszać z ogólnymi odpadami komunalnymi. Po zakończeniu okresu użytkowania tego produktu prosimy o dostarczenie go do wyznaczonych punktów zbiórki, gdzie zostanie przyjęty bezpłatnie. W niektórych krajach użytkownik może również zwrócić produkt do lokalnego sprzedawcy detalicznego po zakupie nowego, równoważnego produktu. Prawidłowe pozbywanie się tego produktu pomoże zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla zdrowia ludzi i środowiska, które mogłyby powstać w wyniku niewłaściwego postępowania z odpadami. Szczegółowe informacje na temat najbliższego wyznaczonego punktu zbiórki można uzyskać od władz lokalnych. Zgodnie z krajowym ustawodawstwem w przypadku nieprawidłowej utylizacji wspomnianych odpadów mogą być nakładane kary.

GWARANCJA:

Na produkt udzielana jest gwarancja obejmująca wady materiałowe i wykonawcze. Jeśli wymagana jest usługa gwarancyjna, produkt należy zwrócić do sprzedawcy, u którego został zakupiony. Jeśli produkt został zakupiony w Wielkiej Brytanii, okres gwarancyjny wynosi 12 miesięcy od daty zakupu. Jeśli produkt został zakupiony w Unii Europejskiej, okres gwarancyjny wynosi 24 miesiące od daty zakupu. Odwiedź naszą stronę internetową pod adresem www.ottechnologies.com/pages/warranty po szczegóły dotyczące gwarancji.

DANE TECHNICZNE
- Bluetooth: V5.3
- Lista protokołów Bluetooth: A2DP/AVRCP/HFP
- Zasięg działania: 10 m
- Napięcie baterii: 3,7 V
- Pojemność baterii: 500 mAh
- Napięcie ładowania baterii: DC 5 V
- Czas ładowania: około 3 godzin
- Lista pracy: Dioda LED wyłączona: około 50 godzin Dioda LED włączona: około 12 godzin
- Impedancja: 32 Ω
- Czułość: 96dB ± 5dB
- Średnica głośnika: 40 mm

Bluetooth specification for Europe
Zakres częstotliwości pracy: 2402 MHz – 2480 MHz
Moc maksymalna: -1.64dBm EIRP
Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić od min. 2 W wymaganych przez urządzenia radiowe do maks. 5 W w celu osiągnięcia maksymalnej prędkości ładowania.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Ten produkt jest zgodny ze wszystkimi obowiązującymi wymogami dyrektywy UE. Pełną deklarację zgodności można znaleźć pod adresem: www.ottechnologies.com/pages/compliance

Ten produkt jest zgodny ze wszystkimi obowiązującymi przepisami z 2016 r. dotyczącymi kompatybilności elektromagnetycznej i wszystkimi innymi przepisami obowiązującymi w Wielkiej Brytanii. Pełną deklarację zgodności można znaleźć pod adresem: www.ottechnologies.com/pages/compliance

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami europejskiej dyrektywy o urządzeniach radiowych 2014/53/UE, przepisów z 2017 r. dot. urządzeniach radiowych, regulacji dot. ograniczenia substancji niebezpiecznych (RoHS) i wszystkich innych obowiązujących w Wielkiej Brytanii oraz Unii Europejskiej przepisów. Pełną deklarację zgodności można znaleźć pod adresem: www.ottechnologies.com/pages/compliance www.ottechnologies.com/pages/compliance

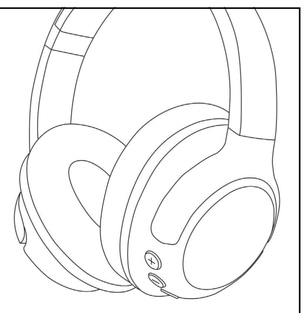
Bluetooth™

Nazwa i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc., każdorazowe użycie takich znaków przez Oceania Trading Limited (OTL) jest objęte licencją. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

PRODUCENT:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.ottechnologies.com | info@ottechnologies.com | Wyprodukowano w Chinach

PRZEDSTAWICIEL UE I IMPORTER:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

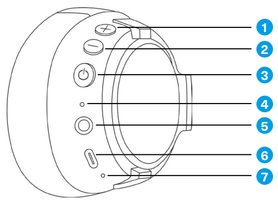
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



OBSAH BALENÍ

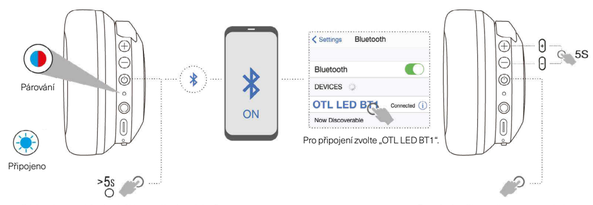
1. Sluchátka
2. Nabíjecí kabel
3. 3,5 mm Jack AUX kabel
4. Leták

PRODUCT OVERVIEW



1. Zvýšení hlasitosti / Další skladba
2. Snížení hlasitosti / Předchozí skladba
3. Tlačítko zapnout/ Vypnout
4. LED kontrolka
5. Zástrčka pro AUX kabel
6. Nabíjecí port USB-C
7. Mikrofon

ZAPNĚTE A PŘIPOJTE



Stisknutím a podržením tlačítka napájení po dobu 5 s automaticky vstoupíte do režimu párování.

Poznámka: Chcete-li znovu vstoupit do režimu párování, vypněte napájení a poté podržte tlačítka **+ a - společně** po dobu 5 sekund.

ŘÍZENÍ

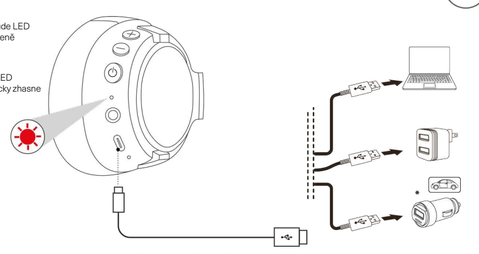
5s	x1	2s
Zapnutí/ Vypnutí	Přijměte a zavěste hovor	Hlasový asistent
x1	LED x2	2s
Přehrát / pozastavit	zapnutí a vypnutí LED světla	následující skladba
2s	+ x1	– x1
Předchozí skladba	Zvýšit hlasitost	Snížit hlasitost

Tato sluchátka lze použít v kabelovém režimu s dodaným 3,5 mm jack AUX kabelem pro připojení k většině smartphonů, tabletů nebo jiných zařízení s 3,5 mm AUX portem.
Poznámka: Během používání sluchátek v kabelovém režimu budou ovládací tlačítka deaktivována.

NABÍJENÍ

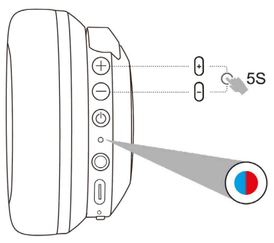
Během nabíjení bude LED indikátor svítit červeně

Po úplném nabití LED indikátor automaticky zhasne



Připojte nabíječku k nabíjecímu portu

RESET



Před resetováním sluchátek se ujistěte, že jste v nastavení zařízení Bluetooth zapomněli zapomenout na „OTL LED BT1".

1. Stiskněte a podržte tlačítka „+" a „-" po dobu 5 s, dokud kontrolka nezačne blikat modře a červeně, sluchátka automaticky přejdou do režimu párování.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

- Pokud dojde k chybě u sluchátek, resetujte sluchátka podle kroků od „RESETOVAT"
- Když je výkon sluchátek nízký, může být ovlivněn dosah Bluetooth. Nabijte prosím sluchátka, aby nedošlo k přerušení během používání.
- Obecné pokyny pro odstraňování problémů naleznete na našich webových stránkách www.ottechnologies.com.

ZÁRUKA NA VÝROBEK A BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS: Přečtěte si a uschovejte všechny bezpečnostní pokyny a pokyny k použití.
- We recommend that children aged 3-7 are supervised by an adult whilst using the product, prolonged use is not advised.
- Clean only with a dry cloth.
- Only used provided accessories by manufacturer.

VÝSTRAHY/UPOZORNĚNÍ

DŮLEŽITÉ! Abyste předešli možnému poškození sluchu, neposlouchejte po dlouhou dobu při vysoké hlasitosti. Pro vaši bezpečnost nepoužívejte tento výrobek v situacích, kdy neschopnost slyšet okolní hluk může představovat nebezpečí pro vás nebo ostatní.

VÝSTRAHA! Nebezpečí udušení! Obsahuje malé části, které mohou představovat nebezpečí udušení. **Nevhodné pro děti do 3 let.**

Tento výrobek obsahuje magnetický materiál. Poraďte se se svým lékařem, zda to může ovlivnit vaši implantát zdravotní pomůcku.

- Tento výrobek není hračka.
- Neponořujte do vody.
- Při používání zařízení dohlížejte na děti.
- Tento výrobek nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte.
- Nepoužívejte tato sluchátka při obsluze strojů, řízení, jízdě na motorce nebo kole nebo v situacích, kdy neschopnost slyšet okolní hluk může představovat nebezpečí pro vás nebo ostatní.
- Nevhazujte výrobek do ohně nebo jej neumisťujte do jeho blízkosti, abyste předešli nebezpečí, protože používá lithiovou baterii.
- Vyhněte se skladování při extrémních teplotách, může to zkrátit životnost baterie a ovlivnit výrobek.
- Udržujte tento výrobek v suchu a neskladujte jej ve vlhkých prostorách, aby nedošlo k poškození.
- Vyhněte se pádu, protože by mohlo dojít k poškození výrobku.
- Nezasunujte připojovací konektor do elektrických zásuvek.
- Pokud si všimnete tepla vycházejícího z výrobku, výrobek okamžitě odstraňte
- Aby nedošlo k náhodnému požití, udržujte výrobek mimo dosah dětí a domácích zvířat. Výrobek obsahuje baterii a při požití může být nebezpečný.Při požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Pokud výrobek nepoužíváte, uložte jej mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Před nabíjením setřete pot ze sluchátek a nabíjecího pouzdra.
- IPX4 není trvalý stav a odolnost se může snížit v důsledku běžného opotřebení.
- NEPOKOUŠEJTE se vyjmout dobíjecí lithium-iontovou baterii z tohoto výrobku. Pro odstranění kontaktujte kvalifikovaného odborníka.
- Během nabíjení nenoste.

INFORMACE O LIKVIDACI PRO UŽIVATELE ODPADNÍCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ (DOMÁCNOST)

Tento symbol na výrobcích a/nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky by neměly být smíšovány s běžným domovním odpadem. Když tento výrobek dosáhne konce své životnosti, odneste tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijaty zdarma. Alternativně můžete v některých zemích vrátit své výrobky místnímu prodejci po koupení ekvivalentního nového výrobku. Správná likvidace tohoto výrobku pomůže ušetřit cenné zdroje a zabrání možným negativním účinkům na lidské zdraví a životní prostředí, které by jinak mohly vzniknout při nesprávném nakládání s odpady. Další podrobnosti o nejbližším určeném sběrném místě sdělí místní úřad. Za nesprávnou likvidaci tohoto produktu mohou být uplatněny sankce v souladu s národní legislativou.

ZÁRUKA:

Na tento výrobek se vztahuje záruka na vady materiálu a zpracování. Pokud je vyžadován záruční servis, měli byste vrátit produkt prodejci, kde byl zakoupen. Pokud byla položka zakoupena ve Spojeném království, záruční doba je 12 měsíců od data nákupu. Pokud byl zakoupen v EU, pak je záruční doba 24 měsíců od data nákupu. Navštivte naši webovou stránku na www.ottechnologies.com/pages/warranty pro podrobnosti o záruce.

TECHNICKÁ SPECIFIKACE
- Bluetooth: V5.3
- Seznam protokolů Bluetooth: A2DP/AVRCP/HFP
- Provozní vzdálenost: 10 m
- Napětí baterky: 3,7 V
- Kapacita baterie: 500 mAh
- Nabíjecí napětí baterie: DC 5 V
- Doba nabíjení: přibližně 3 hodiny
- Provozní doba: LED světlo vypnuté: asi 50 hodin LED světlo zapnuto: asi 12 hodin
- Odpor: 32 Ω
- Citlivost: 95 dB ± 5 dB
- Průměr reproduktoru: 40 mm

Specifikace Bluetooth pro Evropu
Provozní frekvenční pásmo: 2 402–2 480 MHz
Maximální výkon: -1.64dBm EIRP (efektivní vyzářený výkon)
Výkon dodávaný nabíječkou musí být mezi min. 2 W požadovanými rádiovým zařízením a max. 5 W, aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tento výrobek vyhovuje všem platným požadavkům směrnic EU. Úplné prohlášení o shodě naleznete na: www.ottechnologies.com/pages/compliance

Tento výrobek vyhovuje všem platným předpisům o elektromagnetické kompatibilitě z roku 2016 a všem dalším platným předpisům Spojeného království. Úplné prohlášení o shodě naleznete na: www.ottechnologies.com/pages/compliance

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky podle evropské směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU, nařízení o rádiových zařízeních z roku 2017, omezení nebezpečných látek (RoHS) a všech dalších platných předpisů Spojeného království a EU.Úplné prohlášení o shodě naleznete na: www.ottechnologies.com/pages/compliance

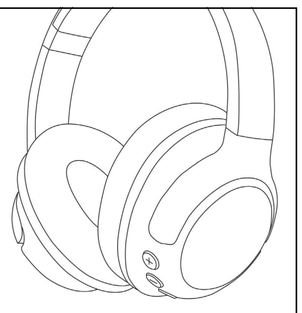
Bluetooth™

Slovní značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností Oceania Trading Limited (OTL) podléhá licenci. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

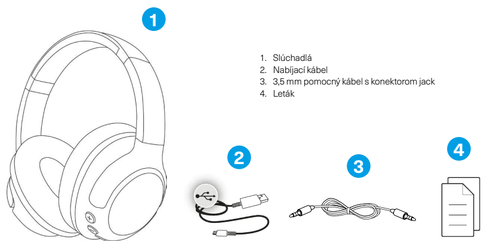
VÝROBCE:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.ottechnologies.com | info@ottechnologies.com | Vyrobeno v Číně

ZÁSTUPCE EU A DOVOZCE:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

NÁVOD NA POUŽITIE

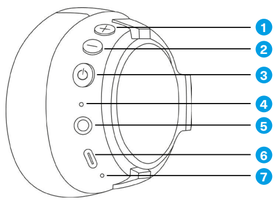


ČO SA NACHÁDZA V ŠKATULI



1. Slúchadlá
2. Nabíjací kábel
3. 3,5 mm pomocný kábel s konektorom jack
4. Leták

PRODUCT OVERVIEW



1. Zvýšenie hlasitosti / ďalšia skladba
2. Zníženie hlasitosti / predchádzajúca skladba
3. Tlačidlo zapnutia/vypnutia
4. LED indikátor
5. Zástrčka pre kábel AUX
6. Nabíjací port USB-C
7. Mikrofón

ZAPNUTIE A PRIPOJENIE

Stlačením a podržaním tlačidla napájania na 5 s sa automaticky prepnete do režimu párovania.

Poznámka: Ak chcete znova vstúpiť do režimu párovania, vypnite napájanie a potom podržte **tlačidlá + a – spolu** po dobu 5 sekúnd.

OVLÁDACIE PRVKY

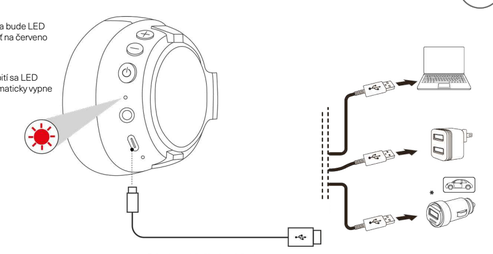
5s	x1	2s
Zapnutie/ Vypnutie	Prijať a zavesiť hovor	Hlasový asistent
x1	LED x2	2s
Prehrávanie / pauza	zapnete a vypnete svetlo LED	Posunutie skladby dopredu
2s	+ x1	– x1
Posunutie skladby dozadu	Zvýšenie hlasitosti	Zníženie hlasitosti

Tieto slúchadlá možno používať v režime pripojenia pomocou dodaného pomocného kábla s 3,5 mm konektorom na pripojenie k väčšine smartfónov, tabletov alebo iných zariadení s 3,5 mm portom AUX.
Poznámka: Počas používania slúchadiel v káblovom režime budú ovládacie tlačidlá deaktivované.

NABÍJANIE

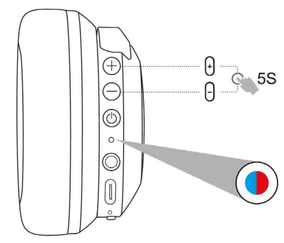
Počas nabíjania bude LED kontrolka svietiť na červeno

Po úplnom nabití sa LED kontrolka automaticky vypne



Pripojte nabíjačku k nabíjaciemu portu

RESET



Pred resetovaním slúchadiel fuknite na položku „forget OTL LED BT1" (Zabudnúť OTL ANC BT1) v nastaveniach povolíť Bluetooth zariadenie.

1. Stlačte a podržte **tlačidlá + a –** na 5 s, kým kontrolka nezačne blikať **modro a červeno**, slúchadlá automaticky prejdú do režimu párovania.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

- Ak sa vyskytne chyba so slúchadlami, resetujte slúchadlá podľa krokov v možnosti „RESET" (Reset).
- Keď je výkon slúchadiel nízky, môže to mať vplyv na dosah Bluetooth. Nabíjajte slúchadlá do uší, aby sa počas používania nerušili.
- Všeobecné pokyny na riešenie problémov nájdete na našej webovej stránke www.ottechnologies.com.

ZÁRUKA NA VÝROBOK A BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY: Prečítajte si a uschovajte všetky bezpečnostné pokyny a pokyny na používanie.
- Odporúčame, aby deti vo veku 3 – 7 rokov boli počas používania výrobku pod dohľadom dospelej osoby, dlhšie používanie sa neodporúča.
- Čistite iba suchou handričkou.
- Používa sa len príslušenstvo dodávané výrobcom.

VÝSTRAHY/UPOZORNENIA

DÔLEŽITÉ! Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte príliš dlho pri vysokej hlasitosti. Pre vašu bezpečnosť nepoužívajte tento výrobok v situáciách, keď nepočujete okolitého hluku môže predstavovať nebezpečenstvo pre vás alebo iných.

VÝSTRAHA! Nebezpečenstvo udusenia! Obsahuje malé časti, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenia. **Nevhodné pre deti do 3 rokov.**

Tento výrobok obsahuje magnetický materiál. Poraďte sa so svojím lekárom, či by toto mohlo ovplyvniť vaše implantovateľné zdravotnícke zariadenie.

- Tento výrobok nie je hračka.
- Neponárajte ich do vody.
- Pri používaní zariadenia dohliadajte na deti.
- Tento výrobok neroztrhávajte, neopravujte ani neupravujte.
- Tieto slúchadlá nepoužívajte pri obsluhe strojov, šoférovaní, jazde na motorke alebo bicykli alebo v situáciách, keď nepočujete okolitého hluku môže predstavovať nebezpečenstvo pre vás alebo iných.
- Výrobok neumiestňujte do ohňa ani do jeho blízkosti, aby ste predišli nebezpečenstvu, pretože používa lítiovú batériu.
- Vyhnite sa skladovaniu pri extrémnych teplotách, môže to skrátiť životnosť batérie a ovplyvniť výrobok.
- Udržujte tento výrobok v suchu a neskladujte ho vo vlhkých priestoroch, aby ste predišli poškodeniu.
- Zabráňte pádu, pretože to môže spôsobiť poškodenie výrobku.
- Zástrčku jack nezasúvajte do elektrických zásuviek.
- Okamžite odstráňte výrobok, ak spozorujete teplo vychádzajúce z výrobku
- Aby ste predišli náhodnému požitiu, uchovávajte výrobok mimo dosahu detí a domácich zvierat.Výrobok obsahuje batériu a pri požití môže byť nebezpečný.
- Pri požití okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Ak výrobok nepoužívate, skladujte ho mimo dosahu detí a domácich zvierat.
- Pred nabíjaním utrite pot zo slúchadiel a nabíjacieho puzdra.
- IPX4 nie je trvalý stav a odolnosť sa môže znížiť v dôsledku bežného opotrebovania.
- NEPOKÚSIŤE sa vybrať nabíjateľnú lítium-iónovú batériu z tohto výrobku. Pre odstránenie kontaktujte kvalifikovaného odborníka.
- Počas nabíjania nenoste.

INFORMÁCIE O LIKVIDÁCII PRE POUŽÍVATEĽOV ODPADU Z ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ (SÚKROMNÉ DOMÁCNOSTI)

Tento symbol na výrobkoch a/alebo sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky by sa nemali miešať s bežným domovým odpadom. Keď tento výrobok dosiahne koniec životnosti, odneste tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môžete prípadne vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového výrobku. Správna likvidácia tohto výrobku pomôže ušetriť cenné zdroje a zabráni možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie, ktoré by inak mohli vzniknúť pri nesprávnej manipulácii s odpadom. Ďalšie podrobnosti o najbližšom určenom zbernom mieste vám poskytne miestny úrad. Za nesprávnu likvidáciu tohto odpadu môžu byť v súlade s národnou legislatívou uvalené sankcie.

ZÁRUKA:

Na tento výrobok sa poskytuje záruka na chybné materiály a spracovanie. Ak sa vyžaduje záručný servis, mali by ste výrobok vrátiť maloobchodníkovi, u ktorého bol zakúpený. Ak bol tovar zakúpený vo Veľkej Británii, záručná doba je 12 mesiacov od dátumu nákupu. Ak bol tovar zakúpený vo Európskej únii, záručná doba je 24 mesiacov od dátumu nákupu. Navštívte našu webovú stránku na www.ottechnologies.com/pages/warranty pre podrobnosti o záruke.

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIE
- Bluetooth: V5.3
- Zoznam protokolov Bluetooth: A2DP/AVRCP/HFP
- Prevádzková vzdialenosť: 10 m
- Napätie batérie: 3,7 V
- Kapacita batérie: 500 mAh
- Nabíjacie napätie batérie: DC 5 V
- Čas nabíjania: približne 3 hodin
- Pracovný čas: približne: LED kontrolka vypnutá: približne 50 dín LED kontrolka zapnutá: približne 12 hodín
- Impedancia: 32 Ω
- Citlivosť: 95 dB ± 5 dB
- Priemer reproduktora: 40 mm

Špecifikácia Bluetooth pre Európu
Prevádzkové frekvenčné pásmo: 2402 – 2480 MHz
Maximálny výkon: -1.64dBm EIRP (efektívny vyžiarený výkon)
Výkon dodávaný nabíjačkou musí byť medzi min. 0.2 W požadovanými rádiovým zariadením a max. 0.5 W, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania.

VYHLÁSENIE O ZHODE

Tento výrobok spĺňa všetky príslušné požiadavky smernic EÚ. Kompletné vyhlásenie o zhode nájdete na: www.ottechnologies.com/pages/compliance

Tento výrobok je v súlade so všetkými platnými nariadeniami o elektromagnetickej kompatibilite z roku 2016 a všetkými ostatnými platnými predpismi Spojeného kráľovstva. Kompletné vyhlásenie o zhode nájdete na: www.ottechnologies.com/pages/compliance

Spoločnosť Oceania Trading Ltd / OTL Technologies týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami podľa európskej smernice o rádiových zariadeniach 2014/53/EU, nariadení o rádiových zariadeniach z roku 2017, znižovania nebezpečných látok (RoHS) a všetkých ostatných platných predpisov Spojeného kráľovstva a EÚ.Kompletné vyhlásenie o zhode nájdete na: www.ottechnologies.com/pages/compliance

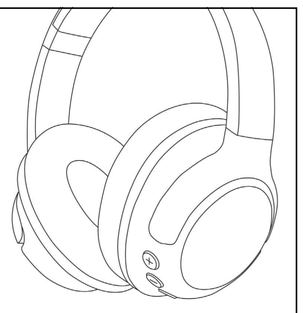
Bluetooth™

Slovná značka a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou Oceania Trading Limited (OTL) je na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy patria ich príslušným vlastníkom.

VÝROBCA:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.ottechnologies.com | info@ottechnologies.com | Vyrobené v Číne

ZÁSTUPCA EÚ A DOVOZCA:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

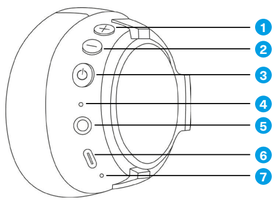
Ръководство за потребителя



КАКВО ИМА В КУТИЯТА

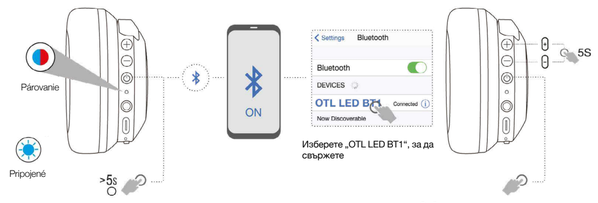
1. слушалки
2. кабел за зареждане
3. кабел AUX с 3,5 мм жак
4. листовка

PRODUCT OVERVIEW



1. Увеличаване на силата на звука / Преминаване напред
2. Намаляване на силата на звука / Връщане назад
3. Бутон за включване/изключване
4. LED индикатор
5. Кабел AUX в
6. Порт за зареждане Type-C
7. Микрофон

ВКЛЮЧВАНЕ И СВЪРЗВАНЕ



Натиснете и задържте бутона за захранване за 5 секунди, за да влезете автоматично в режим на сдвояване.

Забележка: за да влезете отново в режим на сдвояване, изключете захранването, след което задържте бутоните + и - заедно в продължение на 5 сек

КОНТРОЛ

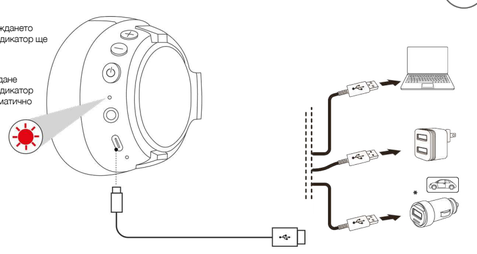
5s	x1	2s
Включване на захранването/ Изключване на	Отговаряне и отказване на повикване	Гласов асистент
x1	LED x2	2s
Възпроизвеждане/пауза	включване и изключване на LED лампата	Преминаване напред
2s	+ x1	– x1
Връщане назад	Увеличаване на силата на звука	Намаляване на силата на звука

Тези слушалки могат да се използват в кабелен режим с предоставения кабел AUX с 3,5-милиметров жак, за да се свържат с повечето смартфони, таблети или други устройства с 3,5-милиметров порт AUX.
Забележка: Бутоните за управление ще бъдат деактивирани, докато използвате слушалките в кабелен режим.

Зареждане

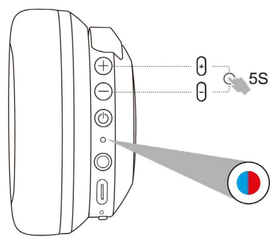
По време на зареждането светодиодният индикатор ще свети в червено

При пълно зареждане светодиодният индикатор се изключва автоматично



Свържете зарядното устройство към порта за зареждане

НУЛИРАНЕ



Моля, уверете се, че сте забравили „OTL LED BT1" от настройките на устройството, което позволява Bluetooth, преди да нулирате слушалките.

1. Натиснете и задържте бутоните "+" и "-" в продължение на 5 секунди, докато индикаторът започне да мига в синьо и червено , слушалките автоматично ще влязат в режим на сдвояване.

Откриване и отстраняване на грешки

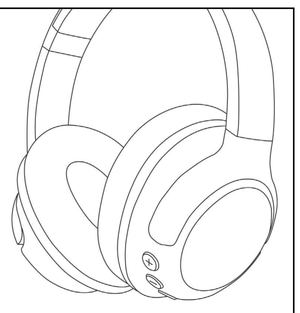
- Ако възникне грешка със слушалките, моля, нулирайте слушалките, като следвате стъпките от „НУЛИРАНЕ"
- Когато захранването на слушалките е ниско, обхватът на Bluetooth може да бъде засегнат. Моля, заредете слушалките, за да избегнете смущения по време на работа.
- Моля, вижте нашия уебсайт www.ottechnologies.com за общи начини за отстраняване на проблеми.

ГАРАНЦИЯ ЗА ПРОДУКТА И ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ: Моля, прочетете и спазвайте всички инстру

JUHTMETA KÕRVAKLAPID LED-MÄRGUTULEGA

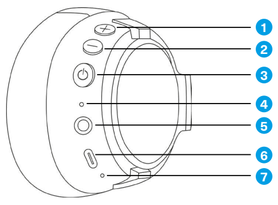
KASUTUSJUHEND



MIS ON KARBIS

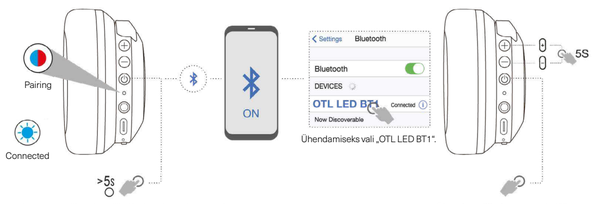
1. Kõrvaklapid
2. Laadimiskaabel
3. Lisakaabel 3,5 mm pistikuga
4. Kasutusjuhend

PRODUCT OVERVIEW



1. Helitugevuse suurendamise / järgmise loo nupp
2. Helitugevuse vähendamise / eelmise loo nupp
3. Toitenupp / mitmetoimeline nupp
4. LED-märgutuli
5. 3,5 mm abipesa
6. C-tüüpi laadimispesa
7. Mikrofon

SISSELÜLITAMINE JA ÜHENDAMINE

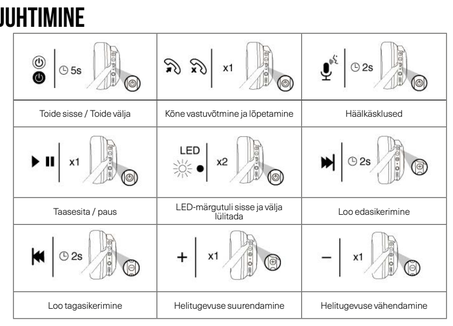


Ühendamiseks vali „OTL LED BT1".

Automaatse ühendusrežiimi jaoks vajuta toitenuppu ja hoia seda 5 sekundit all.

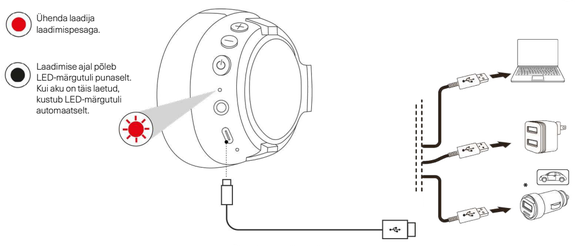
Ühendusrežiimi taastamseks lülita kõrvaklapid välja ning seejärel hoia 5 sekundit korraga all nuppe **+ ja -**

JUHTIMINE



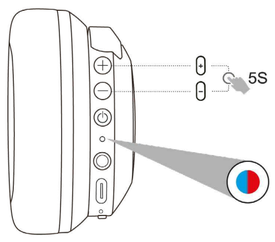
Need kõrvaklapid saab kaasasoleva 3,5 mm lisakaabli abil ühendada enamiku nutitelefonide, tahvelarvutite või mis tahes muu seadmega, millel on 3,5 mm pesa.
Märkus: kui kasutada kõrvaklappe juhtmega režimis, siis juhtnupud ei tööta.

LAADIMINE



Ühendage laadija laadimisporti

LÄHTESTAMINE



Enne kõrvaklappide lähtestamist vali oma Bluetooth-seadmes kindlasti „OTL LED BT1" unustamine.

1. Vajuta nuppe **+ ja -** ning hoia neid 5 sekundit all, kuni märgutuli vilgub **siniselt ja punaselt** ning kõrvaklapid lülituvad automaatselt ühendumisrežiimile.

VEAOTSING

- Kui kõrvaklappide töös tekib tõrge, lülita kõrvaklapid välja ja uuesti sisse, juhiseid vt osast „LÄHTESTAMINE".
- Kui kõrvaklappide aku on tühjenemas, võib Bluetoothi leviala olla väiksem. Kuulamishäirete vältimiseks lae kõrvaklapid täis.
- Üldised veaotsingu juhised on meie veebilehel www.otltechnologies.com.

GARANTII- JA OHUTUSTEAVE

OLULISED OHUTUSJUHISED: Lugege kõiki ohutus- ja kasutusjuhiseid ning hoidke neid alles.
- Soovitame 3–7-aastastel lastel kasutada kõrvaklappe täiskasvanu järelevalve all ja mitte pikka aega järjest.
- Puhastage ainult kuiva lapiga.
- Kasutatakse ainult tootja poolt tarnitud tarvikuid.

HOIATUSED/ETTEVAATUSABINÕUD

OLULINE! Võimalike kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kuulake pikka aega suure helitugevusega. Teie ohutuse huvides ärge kasutage seda toodet olukordades, kus ümbritsevate helide mittekuulmine võib teid ennast või teisi ohtu seada.

HOIATUS! Lämbumisoht! Sisaldab väikseid osi, mis võivad põhjustada lämbumisohtu. **Ei sobi alla 3-aastastele lastele.**

See toode sisaldab magnetilist materjali. Pidage nõu oma arstiga, kas see võib mõjutada teie implanteeritud meditsiiniseadet.

- See toode pole mänguasi.
- Ärge kastke vette.
- Ärge kasutage ka suure helitugevusega töötades, autot või mootorratast juhtides, jalgrattaga sõites, samuti mitte olukordades, kus ümbritsevate helide kuulmine võib teid ennast või teisi ohtu seada.
- Ohu vältimiseks ärge pane toodet tule ega tule lähedusse, sest tootes on liitiumaku.
- Vältige hoidmist äärmuslikel temperatuuridel, see võib lühendada aku kasutusiga ja mõjutada toodet.
- Hoidke seda toodet kuivas ja ärge hoidke seda kahjustuste vältimiseks niisketes kohtades.
- Vältige toote mahukuldumist, kuna see võib toodet kahjustada.
- Ärge ühendage kõrvaklappide pistikut vooluvõrgu pistikupessa.
- Eemaldage toode kohe, kui märkate tootest tulevat kuumust
- Juhusliku allaneelamise vältimiseks hoidke toodet lastest ja lemmikloomadest eemal. Toode sisaldab akut ja võib allaneelamisel olla ohtlik. Allaneelamisel pöörduga kohe arsti poole. Kui toodet ei kasutata, hoidke seda lastele ja lemmikloomadele kättesaamatus kohas.
- Enne laadimist pühkige kõrvaklappidelt ja laadimisümbriselt higi ära.
- IPX4 ei ole püsiv seisund ja vastupidavus võib tavapärase kulumise tagajärjel väheneda.
- ÄRGE proovige eemaldada lõdtvat liitium-ioonakut sellest tootest. Eemaldamiseks võtke ühendust kvalifitseeritud spetsialistiga.
- Ärge kandke seda laadimise ajal.

KASUTAJATELE MÕELDUD TEAVE ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE JÄÄTMETE KOHTA (KODUMAJAPIDAMISED)

See sümbol toodetel ja/või kaasasolevatel dokumentidel tähendab, et kasutatud elektri- ja elektroonikatooteid ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka. Kui selle toote kasutusiga jõuab lõpule, viige need tooted selleks ettenähtud kogumispunktidesse, kus need võetakse tasuta vastu. Teise võimalusena saate osades riikides samaväärse uue toote ostmisel tagastada oma tooted kohalikule jaemüüjale. Selle toote õige kasutuselt kõrvaldamine aitab säästa väärtuslikke ressursse ja vältida võimalike negatiivseid mõjusid inimeste tervisele ning keskkonnale, mis võiks muidu tekkida jäätmete sobimatust käitlemisest. Lähima kogumispunkti kohta lisatesse saamiseks võtke ühendust kohaliku omavalitsusega. Nende jäätmete vale kõrvaldamise eest võidakse kohaldada karistusi vastavalt siseriiklikele õigusaktidele.

GARANTII:

Sellel tootel on garantii materjali- ja tootmisvigade suhtes. Kui vajad garantiiteenust, tagasta toode ostukohta. Kui ostsid toote Ühendkuningriigis, on garantiiperiood 12 kuud alates ostukuupäevast. Kui ostsid toote Euroopa Liidus, on garantiiperiood 24 kuud alates ostukuupäevast. Külastage meie veebisaiti aadressil www.otltechnologies.com/pages/warranty garantii üksikasjade jaoks.

TEHNILISED ANDMED
- Bluetooth V5.3
- Bluetoothi protokollid: A2DP/AVRCP/HFP
- Töökaugus: 10 m
- Aku pinge: 3,7 V
- Aku mahtuvus: 500 mAh
- Aku laadimispinge: 5 V alalisvool

Bluetoothi spetsifikatsioon Euroopa jaoks
Kasutussagedus: 2402–2480 MHz
Maksimaalne võimsus: -1.64dBm EIRP
aksimaalse laadimiskiiruse saavutamiseks peab laadija tarnitav võimsus jäämaa raadioseadme jaoks nõutava minimaalse 2 vati ja maksimaalse 5 vati vahele.
- Laadimisaeg: umbes 3 tundi
- Tööaeg: LED-märgutulega: umbes 50 tundi LED-märgutulega: umbes 12 tundi
- Takistus: 32 Ω
- Tundlikkus: 95 dB ± 5 dB
- Kõlari läbimõõt: 40 mm

VASTAVUSDEKLARATSIOON

See toode vastab kõigile kohaldatava ELi direktiivi nõuetele. Täieliku vastavusdeklaratsiooni leiate aadressilt: www.otltechnologies.com/pages/compliance

See toode vastab kõigile 2016. aastal kehtivatele elektromagnetilise ühilduvuse eeskirjadele ja kõigile muudele kohaldatavatele Ühendkuningriigi eeskirjadele. Täieliku vastavusdeklaratsiooni leiate aadressilt: www.otltechnologies.com/pages/compliance

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies kinnitab käesolevaga, et see toode vastab Euroopa raadioseadmete direktiivi 2014/53/EL, raadioseadmete 2017. aasta eeskirjade, ohtlike ainete vähendamise (RoHS) ning kõigi teiste kohaldatavate Ühendkuningriigi ja ELi eeskirjade oluliste nõuetele. Täieliku vastavusdeklaratsiooni leiate aadressilt: www.otltechnologies.com/pages/compliance

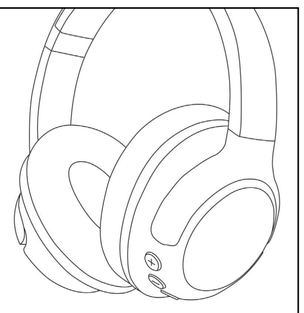
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Oceania Trading Limited (OTL) is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

TOOTJA:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com | Valmistatud Hiinas

EL ESINDAJA JA IMPORTIJA:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

BEZVADU AUSTIŅAS AR LED APGAISMOJUMU

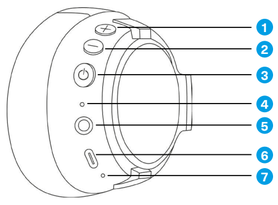
LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA



IEPAKOJUMA SATURS

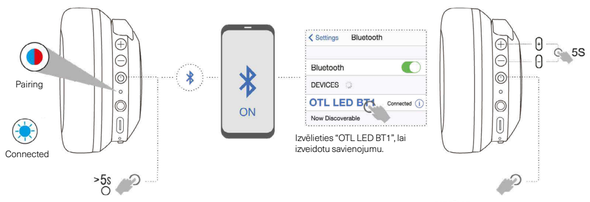
1. Austiņas
2. Uzlādes kabelis
3. 3,5 mm ligzdas AUX kabelis
4. Brošūra

PRODUCT OVERVIEW



1. Skaļuma palielināšanas/nākamās dziesmas poga
2. Skaļuma samazināšanas/ iepriekšējās dziesmas poga
3. Ieslēgšanas/izslēgšanas/ daudzfunkciju poga
4. LED indikators
5. 3,5 mm AUX ports
6. C tipa uzlādes ports
7. Mikrofons

IESLĒGŠANA UN SAVIENOŠANA

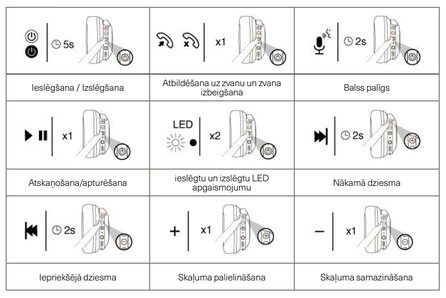


Izvēlieties "OTL LED BT1", lai izveidotu savienojumu.

5 sekundes turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai automātiski ieslēgtu pāri savienošanas režīmu.

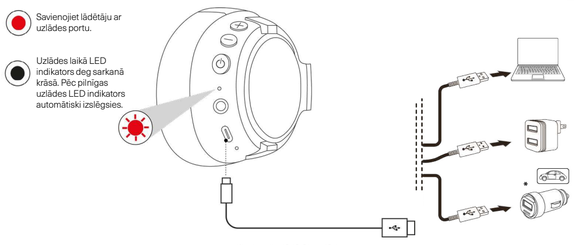
PIEZĪME. Lai vēlreiz ieslēgtu pāri savienošanas režīmu, 5 sekundes turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu un tad **"+" un "–" pogas kopā**

VADĪBA



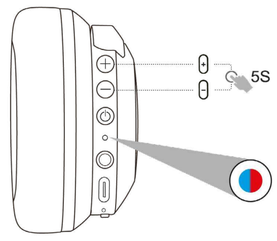
Šī austiņas var izmantot vadu režīmā, izmantojot komplektācijā iekļauto 3,5 mm ligzdas AUX vadu, lai izveidotu savienojumu ar vairumu viedtālruņu, planšetdatoru vai citām ierīcēm, kas aprīkotas ar 3,5 mm AUX portu.
PIEZĪME. Austiņas izmantojot vadu režīmā, vadības pogas tiks deaktivizētas.

UZLĀDE



Pievienojiet lādētāju uzlādes portam

ATIESTATĪŠANA



Pirms austiņu atiestatīšanas Bluetooth iespējotās ierīces iestatījumos izmantojiet iespēju "aizmirst" "OTL LED BT1".

1. 5 sekundes turiet nospiestas pogas **"+" un "–", līdz** indikators sāk mirgot **zilā un sarkanā krāsā**, tad austiņas automātiski ieslēgs pāri savienošanas režīmu.

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

- Ja austiņām rodas problēma, atiestatiet austiņas, izņēmot sadaļā ATIESTATĪŠANA sniegtos norādījumus
- Ja austiņu uzlādes līmenis ir zems, Bluetooth darbības attālums var tikt ietekmēts. Uzlādējiet austiņas, lai novērstu traucējumus lietošanas laikā.
- Skatiet mūsu tīmekļa vietni www.otltechnologies.com, lai iegūtu vispārējus norādījumus par problēmu novēršanu.

PRODUKTA GARANTIJA UN DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI: Lūdzu, izlasiet un saglabājiet visus drošības un izmantošanas norādījumus.
- Iesakām produkta lietošanas laikā pieaugušajam uzraudzīt 3–7 gadus vecus bērnus. Produktu nav ieteicams izmantot ilgstoši.
- Tīriet tikai ar sausu drānu.
- Izmantojiet tikai ražotāja nodrošinātos piederumus.

BRĪDINĀJUMI / IEVĒROJAMIE PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

SVARĪGI! Lai novērstu iespējamus dzirdes bojājumus, ilgstoši neklausieties lielā skaļumā. Drošības labad neizmantojiet šo produktu situācijās, kur nespēja dzirdēt apkārtējo troksni var radīt apdraudējumu jums vai citiem.

BRĪDINĀJUMS! Aizrīšanās risks! Satur sīkas detaļas, kas var radīt aizrīšanās risku. **Nav piemērots bērniem līdz 3 gadu vecumam**

Šis produkts satur magnētisku materiālu. Konsultējieties ar savu ārstu, lai noteiktu vai šis fakts var ietekmēt jūsu implantējamo medicīnisko ierīci.

- Šis produkts nav rotaļliete.
- Nieegremdējiet to ūdenī.
- Produkta lietošanas laikā uzraugiet bērnus.
- Neizjauciet, neremontējiet un nemodificējiet šo produktu.
- Neizmantojiet šīs austiņas, kamēr darbināt mehānismus, vadāt automašīnu, braucat ar motociklu vai velosipēdu, vai situācijās, kur apkārtējā trokšņa nedzirdēšana var izraisīt apdraudējumu jums vai citiem.
- Nenovietojiet produktu uguns tuvumā, tai novērstu apdraudējumu, jo tas ietver litija akumulatoru.
- Neglabājiet produktu ekstremālās temperatūrās. Pretējā gadījumā var samazināties akumulatora kalpošanas laiks un var tikt ietekmēta produkta darbība.
- Gādājiet, lai produkts būtu sausa, un neuzglabājiet to mitrā vietā, lai novērstu produkta bojājumus.
- Nenometiet produktu, vai ar tas var tikt bojāts.
- Neiespraudiet spraudni elektrības kontaktligzdās.
- Nekavējoties pārtrauciet lietot produktu, ja pamanāt, ka no tā nāk karstums
- Lai izvairītos no nejaušas norīšanas, glabājiet produktu bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Produktam ir akumulators, un tas var būt bīstams, ja to norij. Norīšanas gadījumā nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību. Kad produkts netiek lietots, uzglabājiet to bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā.
- Pirms uzlādes noslaukiet sveķus no austiņām un uzlādes ietvara.
- IPX4 aizsardzības pakāpe nav mūžīga, un normālā nodiluma rezultātā pretestība var samazināties.
- NEMĒĢINIET izņemt atkārtoti uzlādējamo litija jonu akumulatoru no šī produkta. Sazinieties ar kvalificētu speciālistu, lai to izņemtu.
- Nelietojiet uzlādes laikā.

INFORMĀCIJA IEKĀRTU LIETOŠĀIEM PAR ELEKTRISKO UN ELEKTRONISKO IEKĀRTU ATKRITUMU IZNĪCINĀŠANU (PRIVĀTĀM MĀJSAIMNIECĪBĀM)

Šis simbols uz produktiem un/vai pavaddokumentiem nozīmē, ka izmantotos elektriskos un elektroniskos produktus nedrīkst jaukt kopā ar vispārējiem sadzīves atkritumiem. Kad šī produkta kalpošanas laiks būs beidzies, lūdzu, nogādājiet produktu tam paredzētajā savākšanas punktā, kur tas tiks pieņemts bez maksas. Dažās valstīs jūs, iespējams, varēsiet arī atgriezt savu produktu vietējam mazumtirgotājam, kad iegādāsieties līdzvērtīgu jaunu produktu. Pareiza šī produkta izniecināšana palīdzēs ietaupīt vērtīgus resursus un novērst jebkādu iespējamu negativu ietekmi uz cilvēku veselību un vidi, kas pretējā gadījumā varētu rasties no nepareizas atkritumu apstrādes. Lūdzu, sazinieties ar vietējo iestādi, lai saņemtu sīkāku informāciju par tuvāko atkritumiem paredzēto savākšanas punktu. Par šo atkritumu nepareizu iznīcināšanu var tikt piemērots sods saskaņā ar valsts tiesību aktiem.

GARANTIJA:

Šī produkta garantija attiecas uz materiālu un izstrādes bojājumiem. Ja ir nepieciešami garantijas pakalpojumi, atgrieziet produktu mazumtirgotājam, pie kura to iegādājāties. Ja produkts tika iegādāts Apvienotajā Karalistē, garantijas periods ir 12 mēneši kopš iegādes datuma. Ja tas tika iegādāts ES, garantijas periods ir 24 mēneši kopš iegādes datuma. Apmeklējiet mūsu vietni www.otltechnologies.com/pages/warranty garantijas detaļām.

SPECIFIKĀCIJA SKAĻRUNIS :
- Bluetooth V5.3
- Bluetooth protokolu saraksts: A2DP/AVRCP/HFP
- Darbības attālums: 10 m
- Akumulatora spriegums: 3,7 V
- Akumulatora kapacitāte: 500 mAh
- Akumulatora uzlādes spriegums: 5 V līdzstrāva

Bluetooth specifikācija Eiropas valstīm
Darbībai paredzētā frekvenču josla: 2402 MHz-2480 MHz
Maksimālā jauda: -1.64dBm EIRP (efektīvā izstarotā jauda)
Lai sasniegtu maksimālo uzlādes ātrumu, lādētāja piegādātajai jaudai jābūt robežās no radioiekārtai nepieciešamās minimālās 2 vatu jaudas līdz maksimālajai 5 vatu jaudai
- Uzlādes laiks: aptuveni 3 stundas
- Darbības laiks: LED apgaismojums izslēgts: aptuveni 50 stundas LED apgaismojums ieslēgts: aptuveni 12 stundas
- Impedance: 32 Ω
- Jutīgums: 95 dB ± 5 dB
- Skaļruņa diametrs: 40 mm.

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Šis produkts atbilst visām piemērojamajām ES direktīvu prasībām. Pilna atbilstības deklarācija ir atrodama tālāk norādītajā vietnē. www.otltechnologies.com/pages/compliance

Šis produkts atbilst visiem piemērojamajiem 2016. gada elektromagnētiskās saderības noteikumiem un visiem citiem piemērojamajiem Apvienotās Karalistes noteikumiem. Pilna atbilstības deklarācija ir atrodama tālāk norādītajā vietnē. www.otltechnologies.com/pages/compliance

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies ar šo deklarāciju apliecina, ka minētais produkts atbilst pamatprasībām, kas noteiktas Eiropas direktīvā 2014/53/ES par radioiekārtu pieejamību tirgū, 2017. gada noteikumos par radioiekārtām, bīstamo vielu samazināšanas (Reduction of Hazard Substances, RoHS) programmas noteikumos, kā arī visos citos piemērojamos Apvienotās Karalistes un ES noteikumos. Pilna atbilstības deklarācija ir atrodama tālāk norādītajā vietnē. www.otltechnologies.com/pages/compliance

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Oceania Trading Limited (OTL) is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

RAŽOTĀJS:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com | Izgatavots Ķīnā

ES PĀRSTĀVIS UN IMPORTĒTĀJS:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

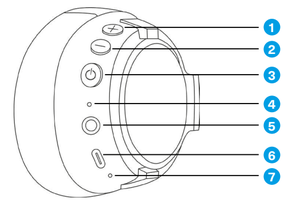
BELAIDĖS AUSINĖS SU LED LEMPUTE

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

DĖŽUTĖS TURINYS

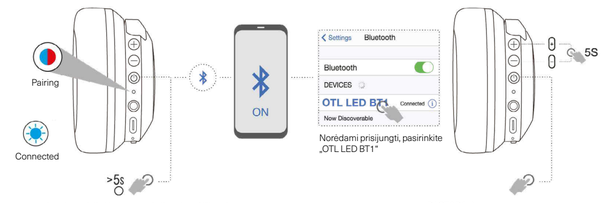
1. Ausinės
2. Įkrovimo laidas
3. AUX laidas 3,5 mm lizdui
4. Lapelis

PRODUCT OVERVIEW



1. Garso padidinimo / perjungimo į kitą takelį mygtukas
2. Garso padidinimo / perjungimo į ankstesnį takelį mygtukas
3. Maitinimo / daugiafunkcis mygtukas
4. LED indikatoriaus lemputė
5. 3,5 mm AUX prievadas
6. C tipo įkrovimo prievadas
7. Mikrofonas

ĮJUNGIMAS IR PRIJUNGIMAS

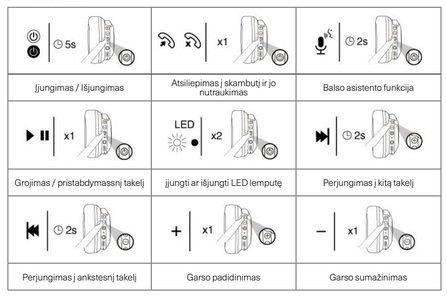


Norėdami prisijungti, pasirinkite „OTL LED BT1"

5 sekundes palaikykite nuspaudę įjungimo / išjungimo mygtuką, kad automatiškai įjungtumėte susiejimo režimą.

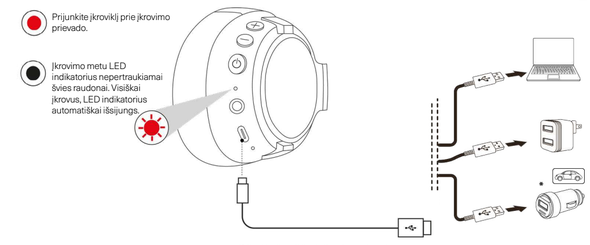
PASTABA. Norėdami vėl įjungti susiejimo režimą, išjunkite maitinimą, tada 5 sekundes palaikykite nuspaudę **kartu + ir - mygtukus**

KONTROLLE



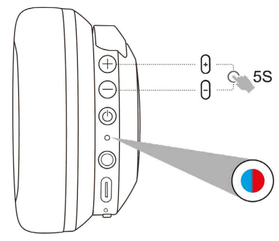
Tam, kad būtų galima prijungti daugumą išmaniųjų telefonų, planšetinių kompiuterių ar kitų įrenginių, turinčių 3,5 mm AUX prievadą, šias ausines galima naudoti prijungiant jas komplekte esančiu AUX laidu su 3,5 mm kištuku.
PASTABA. Valdymo mygtukai bus išjungti, kai ausinės bus prijungtos laidu.

ĮKROVIMAS



Prijunkite įkroviklį prie įkrovimo prievado

NUSTATYMAS IŠ NAUJO



Prieš ausinių nustatymą iš naujo, savo „Bluetooth" įgalinimo įrenginio nuostatose bakstelėkite panaikinti „OTL LED BT1".

1. 5 sekundes palaikykite nuspaudę **„+" ir „-" mygtukus** tol, kol lemputė ims mirksėti **mėlynai ir raudonai,** tuomet ausinės ims automatiškai veikti susiejimo režimu.

TRIKČIŲ DIAGNOSTIKA IR ŠALINIMAS

- Jei įvyksta ausinių veikimo triktis, iš naujo nustatykite ausines atlikdami veiksmus, nurodytus skirsnyje „NUSTATYMAS IŠ NAUJO"
- Jei ausinių įkrovos lygis žemas, tai gali turėti įtakos „Bluetooth" ryšio diapazonui. Įkraukite ausines, kad išvengtumėte trukdžių naudojimo metu.
- Mūsų interneto svetainėje www.otltechnologies.com rasite bendruosius trikčių diagnostikos ir šalinimo nurodymus.

GAMINIO GARANTIJA IR SAUGUMO INFORMACIJA

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS: Perskaitykite visas saugos ir naudojimo instrukcijas ir jų laikykitės.
- Rekomenduojame 3–7 metų amžiaus vaikus prižiūrėti suaugusiesiems, kol vaikai naudoja gaminį. Be to, nerekomenduojama gaminio naudoti ilgai.
- Valykite tik sausa šluoste.
- Naudokite tik gamintojo teikiamus priedus.

ĮSPĖJIMAI / PERSPĖJIMAI

SVARBU! Kad išvengtumėte galimo klausos pažeidimo, ilgą laiką neklausykite didelių garsumu. Savo pačių saugumo sumetimais nenaudokite gaminio tokiose situacijose, kai negirdint aplinkos garsų gali kilti pavojus jums ar kitiems asmenims.

ĮSPĖJIMAS! Pavojus užspringti! Sudėtyje yra smulkių dalių, kurios gali kelti pavojų užspringti. **Netinka vaikams iki 3 metų.**

Šiame gaminyje yra magnetinės medžiagos. Dėl to pasitarkite su gydytoju. Gali paveikti implantuotą medicinos prietaisą.

- Šis gaminys nėra žaislas.
- Nemerkite į vandenį.
- Jei įranga naudoja vaikai, juos būtina prižiūrėti.
- Šio gaminio neardykite, neremontuokite ir nekeiskite.
- Nenaudokite šių ausinių dirbdami su įrenginiais, vairuodami automobilį, motociklą ar dviratį, taip pat situacijose, kai ribota galimybė girdėti aplinkos garsus gali sukelti pavojų jums ar aplinkiniams.
- Nepalikite gaminio arti ugnies, kad išvengtumėte pavojaus, nes gaminys veikia su ličio baterija.
- Nelaikykite šio gaminio aukštoje temperatūroje, nes aukšta temperatūra trumpina baterijos veikimo trukmę ir gali pakenkti gaminiui.
- Laikykite šį gaminį sausoje vietoje, saugokite nuo drėgmės, kad jį jam nepakenktų.
- Saugokite gaminį, kad jis nenukristų, nes tokiu atveju jis gali būti sugadintas.
- Nekiškite kištuko į elektrosėdę.
- Pastebėję, kad iš gaminio sklinda karštis, nedelsdami jį išsijunkite.
- Laikykite gaminį vaikams ir naminiams gyvūnėliams nepasiekiamoje vietoje, kad jie jo netyčia neprarytų. Gaminyje yra baterija, kuri gali būti pavojinga prarijus. Prarijus reikia nedelsiant kreiptis į gydytoją. Nenaudojamą gaminį laikykite vaikams ir augintiniams nepasiekiamoje vietoje.
- Prieš įkraudami nuvalykite prakaitą nuo ausinių ir įkrovimo dėklo.
- IPX4 apsaugos lygis nėra nuolatinis, atsparumas gali sumažėti dėl įprastos naudojimo metu.
- Nebandykite iš šio gaminio išimti įkraunamos ličio jonų baterijos. Jei išimti reikia, kreipkitės į kvalifikuotą specialistą.
- Nenaudokite įkrovimo metu.

INFORMACIJA APIE ŠALIMINĖMIS ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS ATLIEKŲ NAUDOTOJAMS (PRIVATUS NAMŲ ŪKIS)

Šis simbolis ant gaminių ir (arba) pridedamuose dokumentuose reiškia, kad naudotų elektrinių ir elektroninių gaminių negalima išmesti kartu su bendromis buitinėmis atliekomis. Pasibaigus šio gaminio naudojimo laikui, nunešite jį į tam skirtus surinkimo punktus, kur jie priimami nemokamai. Be to, kai nuosie šalyse įsigyjant lygiaverį naują gaminį nebenaudojamą galima atiduoti vietiniam mažmeninniui. Tinkamas šio gaminio utilizavimas padės sutaupyti vertingų išteklių ir išvengti bet kokio galimo neigiamo poveikio žmonių sveikatai ir aplinkai, kuris galėtų atsirasti netinkamai tvarkant atliekas. Norėdami gauti daugiau informacijos apie artimiausią tokių atliekų surinkimo punktą, susisiekite su vietos valdžios institucija. Už netinkamą tokių atliekų šalinimą gali būti taikomos nuobaudos pagal nacionalinius teisės aktus.

GARANTIJA:

Gaminiui suteikiama medžiagų ir darbo defektų garantija. Jei reikalingas garantinis remontas, turite grąžinti gaminį pardavėjui, iš kurio jį įsigijote. Jei gaminį pirkote Jungtinėje Karalystėje, jam suteikiamas 12 mėnesių garantijos laikotarpis nuo įsigijimo datos. Jei gaminį pirkote Europos Sąjungoje, jam suteikiamas 24 mėnesių garantijos laikotarpis nuo įsigijimo datos. Apsilankykite mūsų svetainėje adresu www.otltechnologies.com/pages/warranty dėl garantijos detalių.

SPECIFIKACIJA GARSIAKALBIO SUŽADINTUMAS:
- „Bluetooth" versija V5.3
- „Bluetooth" protokolų sąrašas: A2DP/AVRCP/HFP
- Veikimo nuotolis: 10 m
- Baterijos įtampa: 3,7 V
- Baterijos talpa: 500 mAh
- Baterijos įkrovimo įtampa: DC 5 V
- Įkrovimo trukmė: 3 val.
- Veikimo trukmė: LED lemputė išjungta: apie 50 valandų LED lemputė šviečia: apie 12 valandų
- Pilnutinė varža: 32 Ω
- Jautrumas: 95 dB ± 5 dB
- Garsiakalbio skersmuo: 40 mm

„Bluetooth" specifikacija Europai
Veikimo dažnių juosta: 2402–2480 MHz
Didžiausia galia: -1.64dBm EIRP
Įkrovikio tiekiama galia turi būti nuo min. 2 vatų, reikalingų radijo įrangai, iki maks. 5 vatų, kad būtų pasiektas maksimalus įkrovimo greitis.

ATITIKTIES DEKLARACIJA

Šis gaminys atitinka visus taikomų ES direktyvų reikalavimus. Išsamią atitikties deklaraciją galima rasti: www.otltechnologies.com/pages/compliance

Šis gaminys atitinka visus taikomų 2016 m. reglamentų dėl elektromagnetinio suderinamumo ir kitų taikomų JK reglamentų reikalavimus. Išsamią atitikties deklaraciją galima rasti: www.otltechnologies.com/pages/compliance

„Oceania Trading Ltd" /„OTL Technologies" pareiškia, kad šis gaminys atitinka pagrindinius Europos radijo įrenginių direktyvos 2014/53/ES, 2017 m. Radijo įrenginių reglamento, Pavojingų medžiagų kiekio mažinimo (RoHS) ir visų kitų taikomų JK ir ES reglamentų reikalavimus. Išsamią atitikties deklaraciją galima rasti: www.otltechnologies.com/pages/compliance

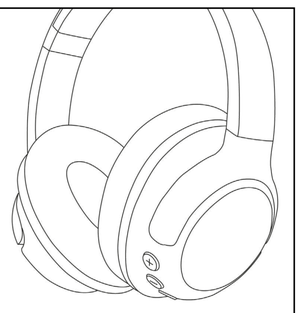
„Bluetooth®" žodinis ženklas ir logotipai yra registruotieji prekių ženklai, priklausantys „Bluetooth SIG, Inc.", ir bet koks tokių ženklų „Oceania Trading Limited" (OTL) naudojimas yra licencijuotas. Kiti prekių ženklai ir prekių pavadinimai yra jų atitinkamų savininkų nuosavybė.

GAMINTOJAS:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com | Pagaminta Kinijoje

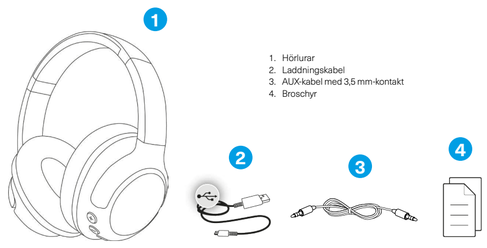
ES ATSTOVAS IR IMPORTUOTOJAS:
Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

TRÅDLÖSA HÖRLURAR MED LED-BELYSNINGLED

BRUKSANVISNING

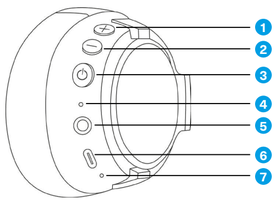


VAD SOM FINNS I LÅDAN



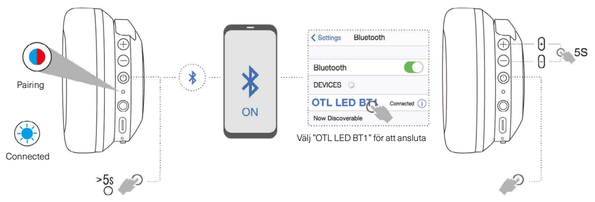
1. Hörlurar
2. Laddningskabel
3. AUX-kabel med 3,5 mm-kontakt
4. Broschyr

PRODUCT OVERVIEW



1. Volym upp/spår framåt
2. Volym ned/spår bakåt
3. På/av-knapp
4. LED-indikator
5. AUX-kabel in
6. Laddningsport typ-C
7. Mikrofon

STRÖM PÅ OCH ANSLUT

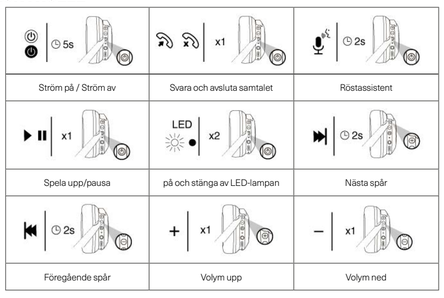


Välj "OTL LED BT1" för att ansluta

Tryck och håll in strömknappen i 5 sekunder för att automatiskt aktivera parkopplingsläget.

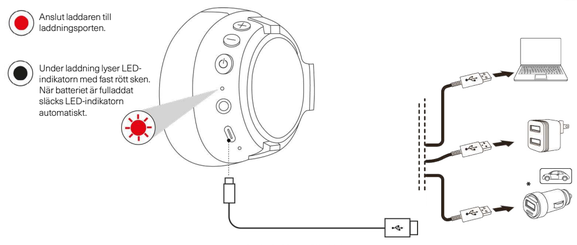
Obs! Om du vill aktivera parkopplingsläget igen stänger du av strömmen och håller sedan knappen **+ & - intryckta** i 5 sekunder

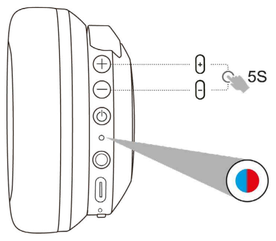
KONTROLLE



Dessa hörlurar kan användas i trådbundet läge med den medföljande AUX-kabeln med 3,5 mm-kontakt för anslutning till de flesta smartphones, surfplattor eller andra enheter med 3,5 mm AUX-port.
OBSERVERA: styrknapparna avaktiveras när hörlurarna används i trådbundet läge.

LADDNING



Anslut laddaren till laddningsporten

ÅTERSTÄLLNING